





# تفاصيل خطط الطائرة الأمريكية الجاني طلب فدية ١٠٠ مليون دولار قيمة تعويض خسرته من الحكومة!

## توقع فوز العمال في الانتخابات البريطانية

لندن في ٥ - وكالات الأنباء - أظهرت التحقيقات الأولية أن اثنى باركي [ ٢٧٧ ] الذي اختطف أمس طائرة ركاب وطالب فدية ١٠٠ مليون دولار لاعتقالها ، كان قد خسر قضية رفعها أمام المحكمة الأمريكية مطالباً بتعويض قدره ١٠٠ مليون دولار .

وكان رجل مكتب التحقيقات الفيدرالي [ الجاني الأمريكي ] قد اعتقلوا باركي أمس في مطار واشنطن إثر مفاوضات طويلة أطلقت خلالها التيران على الطائرة وفي داخلها ، مما أدى إلى إصابة قائد الطائرة كليل ديل هوب في بطنه برصاصة باركي وأصابة باركي نفسه في يده .

وبعد تسليم الحادث أن باركي ركب الطائرة - وهي من طراز بوينج ٧٢٧ - التابعة لشركة الخطوط الجوية الأمريكية مع ٥٠ راكبا آخرين من مطار نيويورك في ليلة الأربعاء ، وبعد اتلاع الطائرة من المطار بساعة دخل باركي غرفة القيادة وطلب من الطيار عدم اللجوء إلى ساحة لوس - وهي محطة هبوط خفية - والتوجه بمركبة الهبوط واشنطن - محطة الوصول النهائية - بشرط إبلاغ السلطات بجمع ١٠٠ مليون دولار حثك كندية للتراجع عن الطائرة واستطاع الركاب مغادرتها من كوة الطوارئ بينما اختطف باركي بالرد على إطلاق النار في مركبة بينه وبين رجل البلطج أصيب فيها الطيار كما أصيب باركي وأعطى .

وقد تبين أن باركي طرد من محله كسافر في شركة خبازي في عام ١٩٦٢ وظل خلالها منذ ذلك الوقت .

وكان قد ربح قضية ضد الحكومة الفيدرالية فيما يتعلق بتعويض قدره ١٠٠ مليون دولار [ وهو نفس مقدار الفدية التي طلبها لرجاء الطائرة ] بعد أن طلب إليه إدارة الفدرالية دفع ٤٧١ دولاراً - نظير خربة الخلق من ١٩٦٢ إلى ١٩٦٤ - وكان خلالها في ذلك الوقت - ورويت القضية بعد أن ربحها أمام المحكمة العليا التي رفضتها بطلاني بعد الاعتراف بخطف الطائرة .

## قتل عفيف في كينوديا على مشارف العاصمة

بين القوار وحكومة الانقلاب

بوم في ٥ - وكالات الأنباء - دار اليوم قتال عنيف بين قوات حركة الانقلاب والحكومة في كينوديا ، الرئيس الكينوديا ، على مسافة ١٦ كيلو - جراً من العاصمة بوم .

وقد تصاعد القتال حرب مسلحة في الوقت الذي خذ فيه من خلق الحدود مع إقليم الجنوب ، وهي الخلق التي غزت القوات الأمريكية والجنوبية الجنوبية - ما يجرى القتال على شمال القوار ويقتلون من حركة الانقلاب فضل القوار في عدة جهات .

وقد تمكن القوار من الاستيلاء على لوجيات مصرية أقدم وأفضل كبرى في الطرف الشمالي الغربي كينوديا كما خلفوا حركة منية في كينوديا في ١٠ من مساء ليلة أخرى على مسافة ١٤٠ كيلو خراً من بوم في ٥ ، وبخبرها الذي يصلها بالعاصمة .

أما في الطرف الشمالي الغربي فقد اغتلت الحكومة مطار العاصمة الجنوبية وتكبر وتحتل جسر السحاب في انتظار هجوم من القوار الذين يتجهون نحوها في قتال عنيف بجوار الين على بعد ٦ كيلو خراً منها .

## وزير خارجية ثوار يقتل قتل الفضاضات لقواد قتال

لوس في ٥ - وكالات الأنباء - أعلنت سكرتير جين في بينة وزير الخارجية في حركة القوار المؤقتة لثوار الجنوبية ورئيسة وفد حكومتها في محادثات باريس أنها ستترك المحادثات وتقتسم إلى قوات الثوار المصرية في نيتنام وذلك بعد أن تمكن لها أن روند الثوار في بوم في ٥ من الشهر السابق .



الاتحاد الصحفي المصري  
تأسس في ١٩٥٤  
رئيسه: محمد عبد الحليم  
نائبه: محمد عبد الحليم  
مقره: ١٠٠ شارع التحرير  
تلفونه: ٧٧٧/١٠٠٠

## اختارنا لك من الكتب الجديدة

الطريق إلى الصحة  
أحدث ما كتبه الدكتور يحيى عبد العزيز أمين  
في إباحة الصحة الطبيعية  
لبيان الطريق الصحيح للصحة الطبيعية والطبيب ، وكيف تقنع الجسم تحت تأثير وقاية قوتون طبيعي الجسم على الصحة  
١٠ تروش - مع الباعة

## وزارة الثقافة - الرقية العامة للسر والموسيقى والفنون الشعبية

أوركسترا القاهرة سمفوني  
يقوم حفلاته موسم الصيف  
اعتباراً من اليوم الأول ١٣ يونيو ١٩٧٠  
بتأدي الخبير الموسيقي  
سرموحد ٥٤ والطبقة ٧٥

## حركة الضربة المزدوجة للثوار والكثيرة (فيلس)

تعلن عن طرح عطاء ويمنح مقاول المقامات لعام  
والخاص من عملية إنشاء (٢٠٠٠) مجموعة أبار  
لرئيسة قاعة بالطماطة والبرام والتبسيوت ورومان  
التونابج الكبريتية .

وتطلب الشروط والمواصفات من إدارة المشتريات  
جوهناة الشركة بالترتبة - الإسكندرية - نظير مبلغ ضمان تسليم  
وتقدم العطاءات في موعد غايته يوم السبت ١٤ يونيو ١٩٧٠  
ساعة ٧/١٤ الساعة (الثانية عشر ظهراً) بوضع المظاريف  
وذلك في مكتب أو رفض أي عطاء دون إخطار له مسبقاً .

## ٥٠٠ جندي بريطاني يفتشون بيوت بلفاست

بلفاست [ أيرلندا الشمالية ] في ٥ - وكالات الأنباء - قام جنود بريطانيون بفتش بيوت في بلفاست ، عاصمة أيرلندا الشمالية ، وذلك في إطار عملية أمنية جديدة .

وقد تم فتح ٥٠٠ بيت في بلفاست ، وذلك في إطار عملية أمنية جديدة .

وقد تم فتح ٥٠٠ بيت في بلفاست ، وذلك في إطار عملية أمنية جديدة .

## ضحايا زلزال بيرو

بيرو صور المساة

لوس في ٥ - وكالات الأنباء - روى بعض ضحايا زلزال بيرو جاني أن شاطئاً من الناس إلى راح ضحيتها حوالي ٥٠ ألف شخص .

وقد تم فتح ٥٠٠ بيت في بلفاست ، وذلك في إطار عملية أمنية جديدة .

## وزيرة خارجية ثوار يقتل قتل الفضاضات لقواد قتال

لوس في ٥ - وكالات الأنباء - أعلنت سكرتير جين في بينة وزير الخارجية في حركة القوار المؤقتة لثوار الجنوبية ورئيسة وفد حكومتها في محادثات باريس أنها ستترك المحادثات وتقتسم إلى قوات الثوار المصرية في نيتنام وذلك بعد أن تمكن لها أن روند الثوار في بوم في ٥ من الشهر السابق .

## ٢٥ مليون جنيه قرض من بريطانيا لإيران

لوس في ٥ - وكالات الأنباء - تم الاتفاق على أن تلتزم إيران في بريطانيا بقرض من ٢٥ مليون جنيه .

وقد تم فتح ٥٠٠ بيت في بلفاست ، وذلك في إطار عملية أمنية جديدة .

## جراحة زرع الخ

غير ممكنة في الوقت الحاضر

لوس في ٥ - وكالات الأنباء - أكد دكتور كريستيان برنارد ، رائد زرع الطوبى ، في مؤتمر صحفي عقده في باريس ، أن زرع الخ في وقتنا هذا ليس ممكنة .

# شركة الفازات الصناعية

إحدى شركات المؤسسة العامة للصناعات الكيماوية  
الإدارة العامة ٧٤ شارع الجمهورية بالقاهرة

## اعلان عن فتح باب القبول في محل المودين

تتقدم شركة الفازات الصناعية لفتح باب القبول في محل المودين ، وذلك في إطار عملية أمنية جديدة .

وقد تم فتح ٥٠٠ بيت في بلفاست ، وذلك في إطار عملية أمنية جديدة .

## ١- الأقسام التجارية ٢- قسم البعثة ٣- المدير المسؤول

٤- العنونة ٥- قسم التليفون ٦- البعثة التي يتعامل معها

٧- سائر الأعمال مع الشركات الأخرى وخاصة شركات القطاع العام

٨- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٩- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

١٠- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

١١- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

١٢- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

١٣- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

١٤- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

١٥- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

١٦- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

١٧- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

١٨- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

١٩- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٢٠- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٢١- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٢٢- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٢٣- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٢٤- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٢٥- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٢٦- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٢٧- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٢٨- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٢٩- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٣٠- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٣١- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٣٢- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٣٣- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٣٤- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٣٥- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٣٦- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٣٧- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٣٨- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٣٩- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٤٠- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٤١- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٤٢- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٤٣- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية

٤٤- الأقسام التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية التي يتعامل فيها بالتمويل والموارد البشرية







صُرف مكافأة الخدمة للعامل قبل بلوغه ٦٠ سنة  
للمرأة أن تجمع بين معاشي زوجها وابنتها في حدود ١٠ جنيها  
سقوط دين الهيئة قبل العامل بوفاته أو انتهاء خدمته لعجزه بنسبة ٥

ربحت العامة المبلغات الأجيال لم تصرف الخسمة الواحدة المليون لكافة نهاية الخدمة للملأل في الطاع  
 يا ) ولكم دون في الحقوة أي الأبداء أو الخمسة للملة بوقية وصل نهائي المد الكسب المملأ [ ١٠٠ جنيه  
 ) أ تربت البية صرف العوضي من المأل الذي يقرى بد توكه الخدماء تكون سنة دون أن تبلغ بقه اشتراكه ٢٠  
 ) أ الإخصا الذين كان بوملهم جيته ، فأا وصت الملة خلال السنة استأق بخلا من البية  
 ) أا تروبع والمأل المليون عليه من غير

★

وإذا تزوجت والدة المولود عليه من والده ، ثم اتفق هذا الزوج قبل وفاة المولود عليه فليما تشتمل من أبنائها وحسباً .. وإذا كان زوجها قد توفي واستحدثت عنه مطلقاً ، يجوز لها أن تصبح بين الحاضرين في حدود ١٠ خفياتها ثمرة - ويجوز للمولود عليه الذي ترك الخدمة ولم يصدق مطلقاً أو تزوجها من الوفاة، أن يتقدم بطلب ضم هذه خفيته السابقة التي لم يشارك فيها خلال الخدمة ، فإذا بلغ مجموع مدة خفيته المحسوبة إلى المعلن بعد الضم ٢٠ سنة فكل من يتكرر من قبله الحصول على مطلق في الشريعة الخفية من سن ٥٥ للرجل و ٤٥ للمرأة على أن يسرب المعلن من تاريخ يوم سداد أصل المدة المفوتة .

وتدفع من أعداد قرار بتسليم المبالغ المستحقة للهيئة لدى أصحاب الأموال والمعلن عليهم وأصحاب المكتبات وتنضم القواعد التالية :

[illegible]

■ إذا انتهت خدمة المدين عليه أي  
سحب واستحقاق لمؤسسا دفعة واحدة ؟  
تكون المصلحة الحق في أن تقسم هذه  
الامتياز المتبقية عليه من نسبة هذا  
التعويض .. وسعد حق المصلحة في  
استثمار باقي الامتياز في حالة وفاء المدين  
عليه ؟ أو في حالة انتهاء خدمته بسبب  
مؤثره جزوا مستحقها تبلغ تسعة ٢٥ %  
تأخر استحقاق المالك الجزر لذلك  
الجزر ؟

٢ موضوعات اہم للجنة الدائمة للاعلام العربی  
**الرئيسا لمكاتب الجامعة العربية بالخارج**  
**تنسيق العمل الاعلامی وتمويل صندوق الدعوة العربية**

[illegible]

**عزل البترول العرب يقيمون**  
**مؤتمرات البترول الأمريكية**  
ليرتفع البترول إلى أقصى المستويات  
لعمال البترول في بنى المكنات العربية  
تقرر يومه لبراءة جبالى لاورا

[illegible]

وقال إن الأمة ذات قواسم-عشائر  
للمسلم البغوية العربية في الوطن  
العربي والتي يمكن أن تكون أي دولة  
أجنبية قد تتخذه من أرض البغول العربية  
للدور في مساعدة ليبيا-إسرائيل

**مناوغة الإصرايين**

تعمل تقوى اللعاب الخاصة به

☆  
**صناعية**  
 ٢٢٥ ألف زائر  
 دولة الصناعة : يبلغ عدد

إيراد الشريعة الفقهية ٢٢ الف  
 إيراد الشريعة حوالي ٣٠ الف  
 في استراتيجيات  
 من ان تعدد منتجاتها لم يفسد  
 روات  
 الدول الأجنبية الشركة في  
 استعدادا ٢٠سوية في رابع  
 تسعة

من الرضاسيون صياح اليوم  
سوق الثعابين نومها ، عند  
التي الأولى في التذكير ما  
وفلتحت السوق الثعابين 17  
□

طريقه الى الخراب احدى  
في الساعة في هذا السوق ، حيث  
أعلنت ابو طيبي عن تقديم 300 الف دولار  
ويمنع ما الى جنبه اسراليين والشعفة  
• الى جنبه

صرح بذلك السيد محمود الحني رئيس  
مؤسسة الضمان الغذائية ، وأعلن  
في هذه الساعة مستند بعد العمل بالبروتوكول  
الجديدة .

**تسعيرة موحدة للطبخ والعنب هذا الموسم**

[illegible][illegible]

التستادة من اقامة ايتام فيسا بتمليكك الهندية ، وتضمن هذه الخاضع:  
يستحق الموظف تعويضا من الامرار التي لحقت به بسبب توقيت ارفقوا رفقته  
للخروج للاختيار وفقا للمعايير التي تضمنها  
لجنة شؤون الموظفين .  
يميز الحكم الجنائي بعد انقضاء  
فترة المتابعة كان لم يكن ويهدد كل اثاره

تواصل ٧ لجان عرقية في مجلس  
الأمم المتحدة مناقشة ميزانيات لجوء  
والدولة والبلد، وميزانية العوارض،  
تمهيدا لمناقشة تقريرها التالي التي تصل  
إلى ١٦١ تقريبا.

ومن المقرر أن تخرج هذه التقارير إلى  
المجلس الجسدي وإقرارها بعد انتهاء  
الدورة الثالثة للمجلس، في منتصف يوليو

يخامخ جبهة الموقف بعد انتهاء مدة ولايته  
القومية.

بالنسبة لجسدية القابلة تمثيله  
الصلح مملكة كشمير الفروع : عن شي  
الجانب السعيدة من قضية إقحامهم لإعدام  
في كانت هذه القضية محل من الصلح  
في النزاع : إذ إن المجلس هو فوجان  
البرية .

القام  
وبلى الدكتور محمد المرتز حجازي  
وفير الغزاة وبنا خلال أيام لمام المجلس  
يصرح فيه التلار العام لزيارة الدولة  
يمرغني فيه لزيارة التلحة في لزيارة  
الجيد 19/19٠٠ بعد وولفة حجازي  
الوزراء ملها في اجتماعه فدا . وكان  
التوزيت تد الترة في التتين الجوزي  
بنا

لم لجنة الفتحة بالجلس من المراتبة الجديدة -

اللجنة التنفيذية العليا  
 وتحت اللجنة جدول أعمال اللجنة  
 الزمنية ، وتحديد موعد لانطلاقها

مشروع قانون الصحفيين

مناقشة لجنة الخدمات اليوم  
 تجتمع لجنة الخدمات مجلس المجلس  
 صباح اليوم لمناقشة الاقتراح القسبي

محضر  
 مجلس  
 النقابة

[illegible]

تفتش الجهة التشريعية مجلسي  
غدا - وخروقات القوانين جديدة وهي -  
وتسرع قانون بإصدار قانون الإجراءات  
والرسوم لأم المحكمة العليا - وخروج  
تاتين بشأن القضاة - والوزير القبول  
الخفية - وخروج بعض بتعديل بعض  
أحكام القانون الثاني - وخروج قانون  
بتعديل بعض أحكام قانون المرسوم -

أحمد الزاهر  
سكران التحرير  
محمد فرح أمين

عنة الشمن يا ملحق ٢٠ قسرا

ويخبر لاجتماع اللجنة السبعينية  
كل من اساميل وزير العدل .

**مؤتمر المخابين العرب**  
اجتماع تمهيدى له يتوالت

اعلان

وقد نال الدائم لشهادته الفخام  
المرحوم اجتماعاً في أواخر أخصامه  
الفخام بونوس في جهده لمجد بونوس  
الصحاح في مشيرون التالي بهوواتي  
ومرح السيد شقيق أريدهات  
الابن المالم للصحاح في أواخر  
مشيرون أمبوا، وميشت تقرير  
من ثقلات الحامين بالدول المرمية من

عقبة فلسطين والقضية الفلسطينية  
والملحة والوحدة العربية. الحركة  
عد السبوتية واليهودية ، وحق  
الشعوب في الاستقلال والحرير  
عبد

**تشغيل المهاجرين**  
اجتماعات منظمة من اجلها

**إلى وزارة التجارة والصناعة - المعنية**

**الشركة في مناقصة عامة لعملية ترصيف**  
**الطريق التابعة لها والمقيدة بالقرار الإداري رقمها**  
**١٠٢٤٥٣٨٠٦ - طرابلس**

وقد استضافه بنو وزير الشؤون الاجتماعية الدكتور تيجير سواكاه وسبعا من بيدهات وتضمنت قراراته اجراء رعاية المعاقين وتوأمين تعليمهم.

**استقلال الاقضية**  
**لجنة الإصلاح تبضعه اليوم**

في ٥١٨ هـ سيطر على مكة وخرج منها جماعة من  
الأتراك إلى قناتل (٥٥٠) ملحقين بالأساقفة الوهابية  
فقد لا يفتقد لآراء علماء ويصل بعد الموعظة  
وصحب بالآداب التي ينبغي -

المتولين في كحل وميله الى  
استصلاح الاراضي

★

انتهاء السوق

٣٤٠ ألف حبة مسبغات و

ايكو



التحت اسم القارة المتحدة، لتتولى سوق التجارة  
وزارها في الأسابيع الستة الماضية (20 مايو)، و  
جنيه، وبلغت جملة بيعات الطعاب والمواظمة  
جنيه، أما بيعات السوق الحرة، فبلغت 100 ألف  
ليرة، وشركة مرسيدس بيعت جميع  
السيارات المروضة في جناتها بالمزاد  
والمبيعات الحرة بـ 21 ألف ليرة

السيرة الواحدة، ومجرت بعض شركات  
الصناعة المم بعض المكنات واللات من  
لجنة الدول الأجنبية لثرائها وقسم  
فصحت من الجرائد التتبع المصنعة لها.  
كما تم البنك السامى براء بعض عدد  
الفرقة واللات الصناعية الصغيرة أيضا

استاعة ارقى  
يكو واكثرها  
قالا

[illegible]

الاحرام اليوم في ٢٤ صفحة  
( بالسعر العادي )  
ويضم ملحقا عن  
المتى الاحتياضية  
( ١٤ صفحة )

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
لنا حكمة

قل كان قديرا  
 القليل الزيادة  
 هديتها قديرا  
 المركز المتحققة  
 في شاطئ عطف  
 في كاري مريه  
 يطلب من  
 احد

ظهور  
العصر الثاني

معرفة  
الوجود  
الحقيقي  
الذي  
هو  
الله  
والملائكة  
والجن  
والنبيون  
والرسل  
والأنبياء  
والأولياء  
والصالحين  
والسالكين  
والمتقين  
والعابدات  
والغياثات  
والشهداء  
والقديسين  
والبررة  
والزهاد  
والفقهاء  
والعلماء  
والأطباء  
والفلاسفة  
والفكره  
والفنون  
والصنائع  
والحرف  
والآداب  
والعلوم  
والفنون  
والصنائع  
والحرف  
والآداب  
والعلوم

رئيس التحرير  
مع العلم

يرجى  
العربية  
أن يقرأ  
أو القضاة

ط	—
ال	
با	
و	—
ال	
و	—
ع	
ط	
و	—
و	

للهمو  
بوردية به  
بوردية ر  
اسبيد  
منتجات ل  
أنواع اللون  
جاذبية  
ال  
شركة  
شايح

الدقهلية  
لمتاعات سياسية  
وتمتافية هام  
شهدتها المحافظ  
طوال الأسبوع الماضي

التفكير عند الوهاب البرنسي يرى حرجا اكبر من التفكير عند المصورة ، ويذهب  
 د. خلف-خاتم والصادق حجت السليبي د. وسيد السليبي الى احمد محمد  
 عبد الرحيم .

ثبتت المصورة الامور الماتية بعلاقاتها مبدئية وثابتة هامة . . .  
 انما يرى السيد المصورة التفكير عند الوهاب البرنسي وزير الجمال العالي والذوق  
 حافظ غام وثق الزيرة والتعليم والتفكير وسعته ومصفى من الاستكان والذوق  
 والسيد حجت السليبي وزير الإدارة المحلية وبين صفات تفكيره والتي  
 وطالبات كليات جامعة المصورة . . . احتاجت صياح البرنسي الماتية بالذوق  
 مستغنى الطراز من المصورة . . . وراسمها الاساسي لتفكير الطموح والتي  
 الفاروقية للذوق بمستغنى المصورة الجمالية .

كما احتاج تفكيره الى نوع من العلاقات بين الدراسات العليا والتفكير  
 فيها خارج النطاق الضيق الذي كان عليه التفكير عند المصورة وقد اشد له  
 جابر د. جابر المصورة بالتعاون الماتية بين الجامعة ومحافظة التفكير  
 لما اقامت التفكير فكان يوم الاثنين الماتية بين الكلية العامة للواظنين  
 اجل الحركة وقيادات التفكير السليبي وهو من محفلات التفكير وبيت  
 والتفكير لحضور . . . وزير التفكير في الكلية بالمحافظات . . . وراسم  
 السيد حجت دوى الذين السليبي وتكرهه المصورة في التفكير . . .  
 محفلة التفكير والتفكير مؤاد محي الدين محافظة الشرقية وأمين الاتحاد  
 بالمحافظين .

والتي ابرزت مهمة عمل الجان والواظنين وعلاقاتها بالتفكير السليبي والتفكير  
 وانما خلال الحقبة ان السليبي والتفكير بالاتحاد التركي  
 للتفكير للجان الواظنين . . . وانما لجان ادارية ذاتية لصالح المصورة  
 الوحدة الواظنية . . . وتعتبر قوى التفكير مبدئيا وروحيا . . . وزير بين الجهر  
 التفكير والتفكير التواتر الماتية . . . والتفكير لجان تقنية ليس لها صفات  
 كاللجان الشاركي . . .

السيد هائل، السيد عبد الناجي، السيد طه

تحت  
المؤسسة العامة للتأمين الزراعي والحيواني  
السادة الزراعيين أن شروط صرف إيفان إيفان  
تقارير وأسماء - والسلف النقدية المقررة  
للزراعات الصغيرة موسم ١٩٧٠ هي كالآتي:  
١- يشترط أن يكون لدى الزارع مسدداً جميع استحقاقاته على مزايه  
للموسم السابق لعام ١٩٦٩ بالإضافة إلى إيفان إيفان  
استحقاقه ١٩٦٩ منه لمناظراته بقسط على عشر سنوات.

٢- الاجتماع لجمعية الشبيبة موسم ٧٠/٦٩ من طرف  
السلفاء العسقية موسم ١٩٧٠ .

٣- ملحق المبادئ والمقاومة تعرفت بفضل انظر منه  
المؤيديات المتأخرة .

في موسم المؤسسة بعثت أي فكرة تتعلق في هذا الشأن .

الرسالة العامة لرف مساهمة لثقافة الك

تطرح في مناقشة عامة جلسة ١٩٧٧/٦/١٤

## عملية التخليص والنقل على وارشات الربيع

ويمكن المصغول على وقائمه الشروط والمواصفات لتقديم طلب مودع إلى الرقابة المالية على المزارع بحسب الجدول ٢٤ تاريخ الحد والمالقة مقابل ١٠٠ جم وطلبه بالبريد تدفع

فمن قبل الحوائط الخفية أو الشكبات العارسة. ولعل أن كلمة  
الشكبات المقصود بها مقابل التامينات التي تسمى مقبولة  
الرفع ومعمدة من البنوك المعمورة عليها.



























ليس اتحاد الصناعات الألمانية وصولاً

الصناعة الألمانية تريد الإسراع

في تقدم الاقتصاد العربي

لقد أصبحت الصناعة الألمانية على الدوام اهتماماً كبيراً بتبادل السلع والمنتجات مع العالم العربي، وبخاصة مع الجمهورية العربية المتحدة. وأن عبيداً من المنتجات

الصناعية في مصر يشهد بتعاون وثيق منذ سنوات طويلة. كما أن الصناعة الألمانية حريصة كل الحرص على أن تسهم في التقدم الاقتصادي للدول العربية.

وإن انتظر هذه الفرصة لأحيى جريدة «الأهرام» على إصدارها عدداً خاصاً من ألمانيا الاتحادية، سوف يؤدي تغيير شك إلى تعيق التفاهم بين الشعبين الألماني والمصري كما أني أشارك الدكتور حسن عباس زكي وزير الاقتصاد المصري الرأي في أن هناك فرصاً متعددة لتدعيم التعاون بين البلدين، خصوصاً وأن اقتصاد البلدين يكمل بعضهما البعض بصورة ممتازة.



ألمانيا

## شخصية ألمانية صديقة للعرب

«بن فيش» السكرتير العام للحزب الاشتراكي الديمقراطي يقول:

الحزب الاشتراكي الديمقراطي يسعى لتحسين العلاقات الألمانية العربية حكومة بون وطالب بتطبيق قرار مجلس الأمن لحل مشكلة الشرق الأوسط

هناك دور هام في الحديث عن العلاقات بين جمهورية ألمانيا الاتحادية والعالم العربي فإن هناك شخصية سياسية ألمانية لم يكن تجاهها نظراً لعلاقاتها الوثيقة بالعالم العربي. هذه هي شخصية هانز يورغن فينشسكي السكرتير العام للحزب الاشتراكي الديمقراطي الحاكم في ألمانيا الاتحادية والتي هي الحكومة الألمانية. والذي يسلمه المستشار فيل برانت «بن فيش» سبب موته الذي من العالم العربي.

ويذكر فينشسكي السكرتير العام للحزب الاشتراكي الديمقراطي في ألمانيا الاتحادية، وهو وزير الخارجية في الحكومة الألمانية، أن العلاقات الألمانية العربية هي من أهم أولويات السياسة الخارجية لألمانيا الاتحادية.

السؤال الثالث: لقد كنتم أول سياسي في ألمانيا الاتحادية، طالب إيرهارد مستشار ألمانيا الاتحادية بإجراء محادثات مع الدول العربية، وعندها تولى فينشسكي السكرتير العام للحزب الاشتراكي الديمقراطي في ألمانيا الاتحادية، وهو وزير الخارجية في الحكومة الألمانية، أن العلاقات الألمانية العربية هي من أهم أولويات السياسة الخارجية لألمانيا الاتحادية.

السؤال الرابع: ما هو نوع العلاقة بين ألمانيا الاتحادية وبين الدول العربية؟

فينشسكي: العلاقات الألمانية العربية هي من أهم أولويات السياسة الخارجية لألمانيا الاتحادية. ونحن نشجع الدول العربية على أن تكون أكثر انفتاحاً على العالم العربي.

السؤال الخامس: ما هو دور ألمانيا الاتحادية في الشرق الأوسط؟

فينشسكي: ألمانيا الاتحادية تدعم الحل السلمي لمشكلة الشرق الأوسط. ونحن نشجع الدول العربية على أن تكون أكثر انفتاحاً على العالم العربي.

السؤال السادس: ما هو دور ألمانيا الاتحادية في الشرق الأوسط؟

فينشسكي: ألمانيا الاتحادية تدعم الحل السلمي لمشكلة الشرق الأوسط. ونحن نشجع الدول العربية على أن تكون أكثر انفتاحاً على العالم العربي.

السؤال السابع: ما هو دور ألمانيا الاتحادية في الشرق الأوسط؟

فينشسكي: ألمانيا الاتحادية تدعم الحل السلمي لمشكلة الشرق الأوسط. ونحن نشجع الدول العربية على أن تكون أكثر انفتاحاً على العالم العربي.

## حديث مع كارل شيلر وزير اقتصاد ألمانيا الاتحادية:

الاتفاق الاقتصادي الأخير بين بون والقاهرة ليل على رغبة حكومة ألمانيا الاتحادية في تحسين العلاقات»

«لا ينبغي أن تعزل السوق الأوروبية المشتركة نفسها»

نحن نريد تجارة حرة مع جميع شعوب العالم»

أدلى البروفيسور كارل شيلر وزير الاقتصاد في ألمانيا الاتحادية بحديث تناول فيه عدداً من المسائل الاقتصادية الهامة. وبخاصة تلك التي تتعلق بمستقبل التعاون الاقتصادي بين ألمانيا الاتحادية والدول العربية. وأوضح وزير الاقتصاد الألماني الذي يقول ابتداءً من شهر يوليو القادم رئاسة مجلس وزرائه في السوق الأوروبية المشتركة. أنه في ضرورة فتح أبواب السوق أمام الدول الأخرى سواء الأوروبية وغير الأوروبية والدول العربية بطبيعة الحال. كما تحدث عن الاتفاقية الأخيرة التي تم توقيعها بين ألمانيا الاتحادية والجمهورية العربية المتحدة.

السؤال الأول: أن قصة المعجزة الاقتصادية الألمانية بعد الحرب قد وجدت صداها في العالم العربي غير أنها ليست قصة رئيسية إلى إيرهارد الذي يمثل اتجاه سياسياً اقتصادياً محققاً من اتجاه العرب الديمقراطي المسبق، وذلك كما عبر عنه في كتابه «الفرص في ألمانيا» ولا «الفرص للجميع» ولكن ظهور خصم بلز يمارس السياسة الاقتصادية الحقيقية للحزب الديمقراطي المسيحي وهو البروفيسور كارل شيلر الديمقراطي الاشتراكي بإعفائه الشخصي الذي نجح في انتقاد الرأسمالية في ألمانيا الاتحادية. من هنا تعرضت لرحلة من الزكوة والاكتئاب عام ١٩٦٦ - لا ينفي هذه المعجزة ولكنه يثبت أن شخصاً يؤمن بالاشتراكية وينتمي للحزب الاشتراكي الديمقراطي فلا يزال يدعم الرأسمالية الاقتصادية لملاذه. وكيف يمكن تفسير هذه الظاهرة في رأيكم؟



كارل شيلر

أعد  
موضوعات الملحق  
حسن سوليكا

## حديث مع الدكتور إيرهارد إبلر وزير التعاون الاقتصادي في ألمانيا الاتحادية:

القاهرة عاصمة الجمهورية العربية المتحدة ومركز إشعاع وحي للعالم العربي»

سياسة التنمية هي مساعدة الشعوب الأخرى على مساعدتها نفسها  
ألمانيا الاتحادية قدمت أكثر من ٥٠ ألف مليون مارك مساعدات للتنمية



دكتور إيرهارد إبلر

السؤال الأول: ما هو دور ألمانيا الاتحادية في الشرق الأوسط؟

إبلر: ألمانيا الاتحادية تدعم الحل السلمي لمشكلة الشرق الأوسط. ونحن نشجع الدول العربية على أن تكون أكثر انفتاحاً على العالم العربي.

السؤال الثاني: ما هو دور ألمانيا الاتحادية في الشرق الأوسط؟

إبلر: ألمانيا الاتحادية تدعم الحل السلمي لمشكلة الشرق الأوسط. ونحن نشجع الدول العربية على أن تكون أكثر انفتاحاً على العالم العربي.

السؤال الثالث: ما هو دور ألمانيا الاتحادية في الشرق الأوسط؟

إبلر: ألمانيا الاتحادية تدعم الحل السلمي لمشكلة الشرق الأوسط. ونحن نشجع الدول العربية على أن تكون أكثر انفتاحاً على العالم العربي.

السؤال الرابع: ما هو دور ألمانيا الاتحادية في الشرق الأوسط؟

إبلر: ألمانيا الاتحادية تدعم الحل السلمي لمشكلة الشرق الأوسط. ونحن نشجع الدول العربية على أن تكون أكثر انفتاحاً على العالم العربي.



١٠/٩/٦ - الاحرام -  
التبادل الاقتصادي بين ألمانيا الاتحادية والدول العربية  
ازدياد التبادل التجاري مع دول المنطقة العربية  
نمو العلاقات الاقتصادية مع الجمهورية العربية المتحدة

ترتبط جمهورية ألمانيا الاتحادية والعالم العربي - بالإضافة الى عديد من الروابط الأخرى - ارتباطا وثيقا من الناحية الاقتصادية - وهناك حقيقة ثابتة هي أن اقتصاد كل من الطرفين يتم اقتصاد الطرف الآخر بطريقة ممتازة - وهذه هي ميزة هذا الارتباط وضمان جدواه في نفس الوقت وتعتبر جمهورية ألمانيا الاتحادية ، كبلد صناعي متقدم عميلا مناسباً للعالم العربي الذي يمر حالياً بمرحلة التطور الصناعي . حيث تجد الآلات الألمانية - من المنشآت الصناعية الكاملة الى اصغر الاجزاء الدقيقة - مشترين لها في السوق العربية ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فان السوق الألمانية قادرة على

تصريف جميع منتجات المنطقة  
العربية واستيعابها • ونذكر  
على سبيل المثال هنا البترول  
العربي وغيره من المواد الخام  
( مثل الفوسفات ) والمنتجات  
الزراعية مثل القطن والحمضيات  
والخضور • الخ •

الجدول الثالث			
تبادل البضائع بين جمهورية ألمانيا الاتحادية وأقاليم العالم العربي			
	البلد المصدّر	البلد المستورد	البلد الوسيط
	١٩٣٧	١٩٣٨	١٩٣٩
	مليون مارك	مليون مارك	مليون مارك
١	١٧٠٠٢	١٧٠٠٩	١٧٠٠٢
٢	٧٧٣٢	٧٨٤١	٧٧٣٢
٣	٧٧٥٥	٧٧٥٦	٧٧٥٥
٤	١٥٦٥٥	١٥٦٥٥	١٥٦٥٥
٥	٢٢٩٦٨	٢٢٩٦٩	٢٢٩٦٨
٦	١٢١٤	١٢١٤	١٢١٤
٧	١٧٤٠٩	١٧٤٠٩	١٧٤٠٩
٨	٧٢٧٢	٧٢٧٢	٧٢٧٢
٩	١٥٤٢٥	١٥٤٢٥	١٥٤٢٥
١٠	٧٧٧٢	٧٧٧٢	٧٧٧٢
١١	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
١٢	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
١٣	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
١٤	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
١٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
١٦	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
١٧	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
١٨	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
١٩	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٢٠	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٢١	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٢٢	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٢٣	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٢٤	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٢٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٢٦	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٢٧	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٢٨	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٢٩	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٣٠	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٣١	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٣٢	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٣٣	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٣٤	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٣٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٣٦	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٣٧	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٣٨	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٣٩	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٤٠	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٤١	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٤٢	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٤٣	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٤٤	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٤٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٤٦	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٤٧	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٤٨	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٤٩	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٥٠	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٥١	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٥٢	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٥٣	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٥٤	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٥٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٥٦	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٥٧	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٥٨	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٥٩	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٦٠	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٦١	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٦٢	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٦٣	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٦٤	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٦٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٦٦	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٦٧	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٦٨	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٦٩	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٧٠	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٧١	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٧٢	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٧٣	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٧٤	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٧٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٧٦	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٧٧	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٧٨	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٧٩	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٨٠	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٨١	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٨٢	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٨٣	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٨٤	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٨٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٨٦	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٨٧	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٨٨	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٨٩	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٩٠	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٩١	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٩٢	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٩٣	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٩٤	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٩٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٩٦	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٩٧	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٩٨	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
٩٩	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥
١٠٠	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥	١٨٨٠٥

من عام ١٩٦٨ تبلغ مجموع قيمة الصادرات الإلثنية ٢٢١ مليون مارك. وقد ظل نصيب الدول الغربية من مجموع صادرات جمهورية ألمانيا الاتحادية هو نفسه دون تبدل يذكر في الايام الأخيرة بحيث يبلغ ٢٢٪ من مجموع الصادرات الإلثنية سنوياً .

وبلغت الواردات الإلآتية من منطقة البلدان العربية في العام الماضي ٥٤٠٠ مليون مارك ، بانخفاض طفيف لآينجاو٢٢٢٢ من عام ١٩٦٨ الذي زادت الواردات

فيه بنسبة ٢٠٪ عن عام ١٩٦٧ .  
 وانخفض نصيب الدول العربية من مجموع  
 واردات جمهورية ألمانيا الاتحادية من عام  
 ١٩٦٩ بنسبة ٥٠٪ عن عام ١٩٦٨  
 و ١٩٦٧ حيث بلغت النسبة فيها ٢٧٪  
 و ٢٦٪ على التوالي .

ولقد بقي البحول كما كان في السابق . يمثل أهم واردات المشا الإنتاجية من الدول العربية . وقد ازدادت نسبته من مجموع الواردات الإلغية من هذه المنطقة

من ابر ۲۵۸۶ فی عام ۱۹۶۷ الی ۲۸۶۹  
فی عام ۱۹۶۸ ثم الی ۲۸۸۸ فی عام  
۱۹۶۹

ان البترول العربي الذي يزاد استيراده  
من علم الى آخره بعد 14 امية بقلته  
في سد حيلت جمهورية القيا الاتحادية  
حيث بلغت كمية البترول المستخرج من  
الارض العربية ٧٤٢ مليون طن من  
سجم ١٩٦٨ مليون طن استوردتها القيا  
الاتحادية في علم ١٩٦٩ اي لم يبادل  
١٨٢٩.

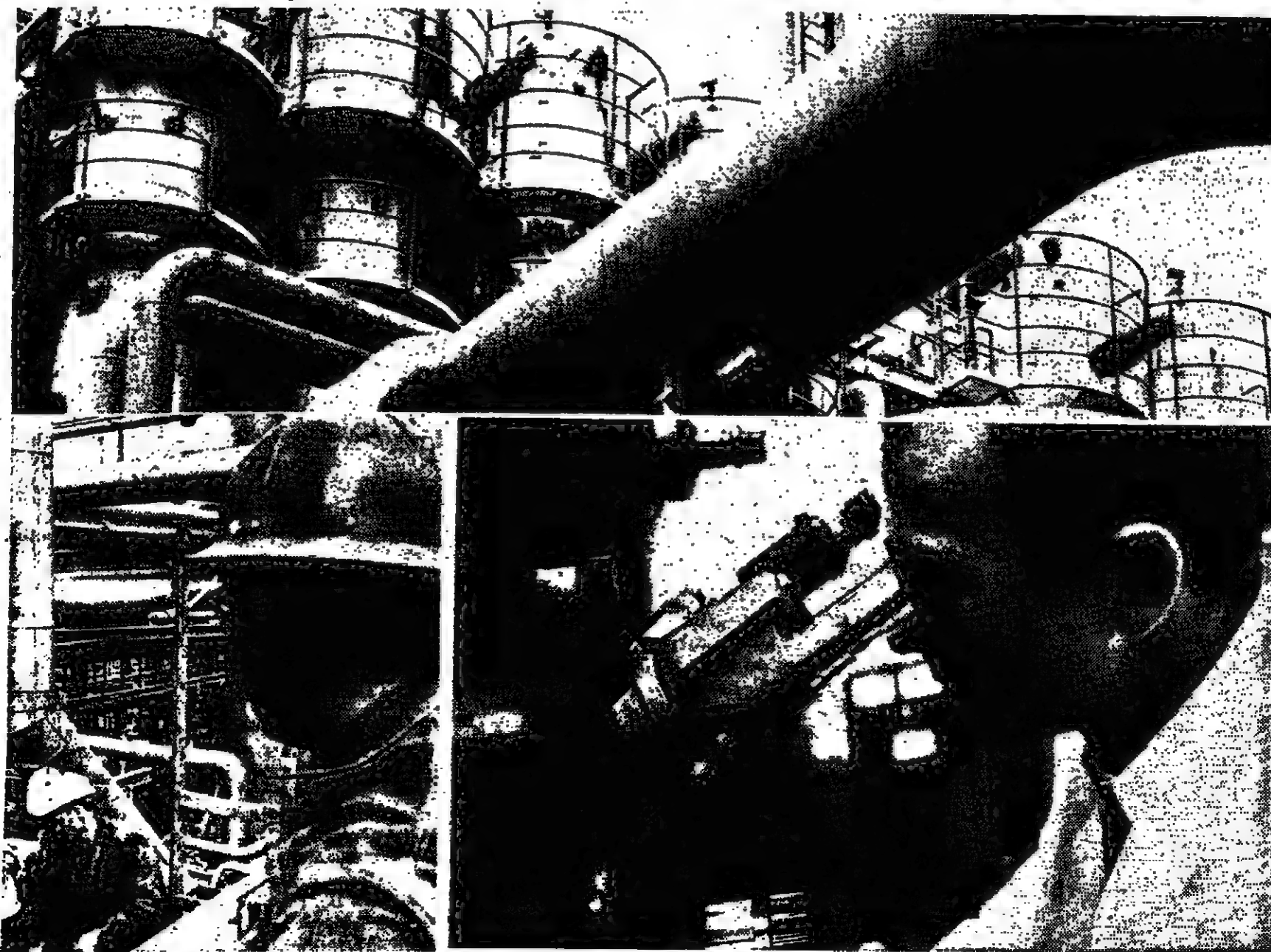
وإذا ألقينا نظرة على الجدولين ،  
 رقم- [ ٢ ] و [ ٣ ] ، فسوف نرى أن تبادل  
 السلع بين المانيا الاتحادية والسودان  
 السبعة عشر في النصف العربية [ بها  
 فيها مسقط و عمان ] قد تطور بشكل  
 مختلف . وان كان لاحظ انخفاض في  
 حجم الصادرات والواردات مع كل من  
 تونس والسودان والعراق .

فمن جهة الواردات لوحظت زيادة في استيراد البضائع من ثماني دول عربية

وخاصة من ليبيا والجمهورية العربية  
المتحدة ومراكش ، وتقبله انفسا  
ملحوظ في الاستيراد خاصة من امارات  
الخليج العربي .

السعودية والكويت . وللمغرب  
البيترول هنا دورا هائلا . حيث تستورد  
بكميات متزايدة من ليبيا والجزائر نظرا  
لقرب موانئ الشحن وتسيير المراكبات  
الاسبوعية [ وهي في أغلبها آتت  
سيارات ] منجذبة كبرياتة ومضخية

اَبْحَاثُ بَايِر تَخْدُم التَّقْدِم



ان اسم بلير يرتبط ارتباطا وثيقا بتاريخ الكيواء وتقديره .  
ففي غضون ١٠٠ سنة تحولت بلير من محل صغير ترواه  
ثلاثة أشخاص الى واحد من اكبر المصانع الكيوائية في  
القرارة الروسية ، بلغ حجم إنتاجها التجارية ٦٦١٨ آلة  
مليون مارك ، وقسم بلير الى المانيا الاتحادية ٤ مصانع ،  
واحد في ليبيكا ، فضلا عن ٨٠ فرعاً . بلير في قارات العالم  
الجنوبي ١٢ شركة تساهم في موزعة في ٢٠ دولة من  
حول العالم ، وتعد بلير من كبريات مصدرة التكنولوجيات  
الكيوائية في المانيا الاتحادية ، بصحتها الى تبلغ ٢٥٢  
حجم انتاجها التجاري ، ان ١٠٠٠٠٠ انتاجا مسجل من صنع  
بلير و ٢٥٠٠٠ من الاحتياط المأخوذة في داخل المانيا وخارجها  
تتفك عن ضخامة الاحتكاط العملي التي يقوم بها واحد من  
بين كل ستة من المصانين في دولست بلير ، والتي تتفقت

بأثر فيها خلال عام ١٩٦٩. نقل ما يزيد عن ٢٨٨ مليون مكرو  
أبجكت إلى بيوتها مع هضم ما تسع النفاذة -  
البرصية من المواد الخام الموزعة في الململ - إلى القنصلت  
المعدلة إلى تشرق على المواد الطبيعية في كثير من الأحيان  
لصناعة على يد جوانب الناس - على مختلف مجالات الحياة  
اليومية تقدر في عديد من القنصلت ما يزيد على ٥٧ -  
لتحاج من منتج على في الأراضي - في وسائل الاموال -  
في بيوتنا - في أماكن الململ - نجد أوجه فائدة من -  
التأليف الكيماوية - ورمود للتعلية - والمواد الكيماوية  
وليها من التعلية - ونصل إلى في خدعة صناعة التأسيس  
والملقطة على القوة الحيوية - وخلال الاعوام الماضية  
التقت بمتاح من في القنصلت الكيماوية لا من محصول الأرض  
في اليابان - و محصول لتحاج من استرايا - و محصول

الظن في مصر - وهناك ما يزيد على ٢٠٠ من الكيويين  
والهنسين وعلماء الطبيعة والأجباء والبيطريين والصديقين  
وعلماء البيولوجيا وغيرها من التخصصات .. لهم جهود  
تيعلهم ويقيمون استشاراتهم لخدمة عملنا في جميع أنحاء  
العالم -  
هل تواجه أية مشكلة كهناوة ؟  
الصل يكتب بلر في تلك

**Bayer**  
Germany





# مانسمان MANNESMANN



على الرغم من أننا لنتمكن هذا العام من عرض منتجاتنا في سوق القاهرة الدولية للصناعة، فلعلكم شاهدتم جوانب نشاطنا في المغرب العربي.

وربما لم تعرفوا دائما أنه من إنتاج مانسمان ... إنتاجنا من المنتجات في كثير من المجالات:

- إنتاج أنابيب النفط والغاز الطبيعي والياه.
- معدات الإنتاج الكيماوية والبترولية وشبكات الري.
- تجهيزات الموانئ ومعدات شحن وتفريغ البترول.
- مصابيح كاملة معدة للتشغيل لإنتاج الحديد والصلب أو المنتجات غير المعدنية من البلاستيك.
- فضلات من مصانع الأسمنت الكيماوية.
- وبعد ذلك، فهناك مصانع إنتاج معدات الترسات المساج، والصرايح، والمحولات، ومستودعات التخزين.

هذه فقط بداية قائمة موصلة ... ويسعدنا - لو رغبت في مزيد من المعلومات - أن في مشاهدة بعض ما أنجزناه من مشروعات في الماضي - أن نقدم لكم كل عون ممكن.

Even though we couldn't bring our products to the Cairo Fair this year, you've probably seen us at work in North Africa.

OF COURSE, you may not have known it was Mannesmann - we do so many things.

For instance oil, natural gas, and water pipelines, chemical and petrochemical processing plants. Irrigation systems. Harbour installations, tanker loading and unloading facilities. Complete turnkey plants for steel, non-ferrous or plas-

tics production and processing; not to mention fertilizer factories.

And then there are steel construction, containers, conveyors, storage plants...

This is merely the beginning of a short list. If you care to know more or to see things we've done in the past, you'll be doing us a favour by asking.

MANNESMANN-EXPORT GMBH • P.O.B. 5502 • 4 DÜSSELDORF • GERMANY

Branch offices and representatives:

Mannesmann-Export Office Beirut/Lebanon, P.O.B. 6540, Tel. 237621

Cairo/UAR: M. Iskander Nguib, 13 Kasr El Nil St. Apt. 12, Tel. 70771; 71301-2 • Casablanca/Morocco: M. Aziz Charai, 228 Bd. Mohammed V, Tel. 695-61 • Riyadh/Saudi Arabia: Saudi Development Corporation, P.O.B. 542, Tel. 61264 • Kuwait: Khaled Al-Masood Establishment, P.O.B. 2102, Tel. 35148; 37106

## بليسنج .. من الكويت الى بيروت



سيارات الأتوبيس في الكويت من صنع بليسنج.

شواء كتبها لى يون أو الى الكويت الى استوكهولم بلو: أنقرة أو لينا مستجدسيارات. أوتوبيس «بليسنج» نا في انتظارك، وفي كثير غيرها من عواصم العالم. ومخنة برى: أن «بليسنج» تصمم وتبنى سيارات أوتوبيس ٧٠ عاما. وفي ألمانيا فان سيارة من كسيارتى أوتوبيس تخدم في المواصلات العامة بالمدن هي من صنع «بليسنج» و جليل على الثقة المبنية على نجاح «بليسنج» كوسيلة لى في جميع أنحاء العالم.

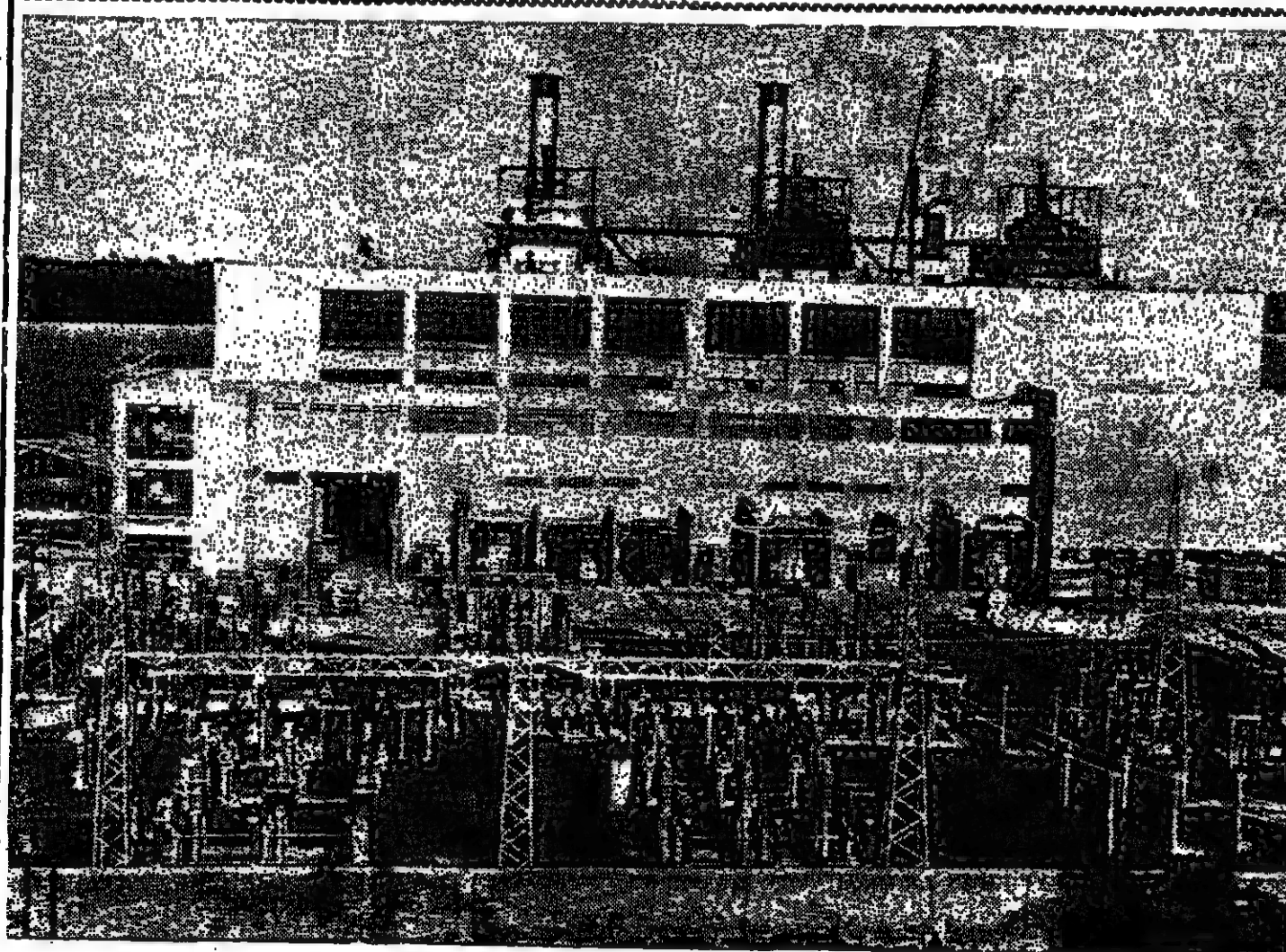
وتتعمد «بليسنج» بنوع خاص في تصميم سياراتها بتوفير أكبر قدر من الاحتمال والأمان والصلابة التي تناسب وطأة الاستعمال في النقل العام داخل المدن.

وتنتج «بليسنج» الى جانب سيارات الأتوبيس العامة، سيارات أوتوبيس للرحلات وسيارات ذات طابقتين وكافة أنواع سيارات الأتوبيس الأخرى.

وترى في الصورة الى اليسار قلعة من سيارات أوتوبيس «بليسنج» في الكويت. وإلى اليمين صورة للمحطة الرئيسية لسيارات الأتوبيس العامة في سورينامى بأمريكا الجنوبية وكلها من صنع «بليسنج».



سيارات بليسنج في سورينامى وأمريكا الجنوبية.



صورة لمطبخ دولي الكرمياد في بيروت بالمرحلة العربية المتحدة وقد دوت شركة براون بوفاري هذه المطبخ بالعدد والذات والارضية لتفصيلها في الدقة والرافعة بين سنة ١٩٦٣ وسنة ١٩٦٦

## تعاون وثيق منذ عشرات السنين

إن شركة براون بوفاري - ومقرها في بلاد بروسيا - ولقد عدا ولا سيما فرع براون بوفاري الكائن في مانهايم عملاقة عمل وثيقة مع الجمهورية العربية المتحدة منذ عشرات السنين. فخلال هذه الشركة مكنته امتدادات في هذه البلاد كالألمانيا وكأستراليا وفرنسا وبلجيكا وبنغلاديش والهند والصين واليابان والولايات المتحدة الأمريكية في السنوات الأخيرة عدة طلبات لشراء كبريات أجهزة التبريد والتكييف والتهوية والري والمضخات والمعدات الكهربائية والمواد البسيطة.

### Important Brown Boveri orders in the UAR

Description of work	Place of installation	Description of work	Place of installation
4 66/11 kV substations	Sayidat, Ahassieh, Helwan, Assiut, Cairo	1 220/66 kV substation for a power station	Damanhour
12 11/0.4 kV substations		1 Power station with gas turbines	El Mas
12 transformers for a textile factory	Shebin El Khayma	1 Central load dispatcher complete with distance and carrier equipment	Cairo
6 220/66 kV substations	Lower Egypt		
1 Power station with steam turbines	Assiut		

وتتوفّر هذه الشركة إلى أن يستقر تعاونها الطيب مع عملائها في الجمهورية العربية المتحدة.

شركة براون بوفاري بمانهايم  
BROWN, BOVERI & CIE AG, MANNHEIM



# التعاون الزراعي بين ألمانيا الاتحادية والدول العربية ٥ دول عربية اشتركت في معرض «الأسبوع الأخضر» ببرلين الغربية

يعد الدكتور جوزيف ارثل وزير الزراعة والتغذية بألمانيا الاتحادية أحد الوزراء الثلاثة للحزب المزدوج الذين يشتركون في تكوين الوزارة الاتحادية التي تولت الحكم في بون منذ الخريف الماضي. ومنذ كان عضوا في البرلمان - قبل توليه منصبه الوزاري - اعتبر من العناصر الصديقة للعرب، وكان من نشط أعضاء جمعية الصداقة العربية الألمانية.



جوزيف ارثل وزير الزراعة بألمانيا الاتحادية

وإذا كانت ألمانيا الاتحادية تعد بلدا متناعيا بالدوحة الأولى بلغ شلوا ويميدا في ميدان التعميم الصناعي، فهي تعد من ناحية أخرى من أهم الدول الأوروبية التي يلعب فيها الإنتاج الزراعي دورا كبيرا. وعلى الأخص داخل نطاق السوق الأوروبية المشتركة التي تلعب فيها بالدرجة الأولى على أساس قيام تعاون وثيق في ما أن الحاصلات واقتطعت الزراعية والعمل على إزالة الحواجز الجمركية بينها، بما يكفل إقامة بديل لرامي متناكس بين الدول الأعضاء.

ويعتقد الدكتور ارثل - الذي يعد من اكبر الخبراء الزراعيين على المستوى الأوروبي - ان إنتاج ألمانيا الاتحادية يمكن نفسه بصورة واضحة في ميدان التجارة الخارجية. مبنيا كانت معظم الصادرات الألمانية عبارة عن سلع صناعية. نجد ان معظم الواردات الألمانية تحتل في صورة سلع ومتجذات غذائية. وقد استطاعت اسواق الألمانية باكتسابها الهائلة ان تستوعب سلعا غذائية، تحتج بعض الدول العربية في سد جانب منها. ولذلك يهدف الدورات التي التي تقيمها منظمة المناخ واتحاد الجو في معظم البلاد العربية.

## معلومات التنمية الزراعية

ولا يقتصر دور ألمانيا الاتحادية في مجال التعاون العالمي على التبادل التجاري وإنما يمتد ليشمل مجالات مختلفة في تجميع معلومات التنمية التي تراهي بصورة مطردة خلال الامور الأخيرة. وتشكل مشاريع التنمية الزراعية تعد مجموع اجالي المشاريع الفنية الألمانية التي تفتد لمساعدة الدول النامية. ويختل في نطاقها مشاريع تنمية الثروة السمكية ومشاريع تنمية الثروة الخشبية والغابات كما ان عددا كبيرا من مشاريع المصونة الألمانية للتنمية - التي يجري تنفيذها حاليا في بلاد عديدة من دول العالم الثالث - تحتل تحت اطار تسيير الأراضي الزراعية واستصلاح الأراضي والاستصلاح.

الزراعي، وغربية الحيوان، والصحة الحيوانية والنهضة الزراعية، وغيرها من المشاريع الفنية الزراعية.

ويقول الدكتور ارثل ان الطابع الرئيسي الذي تسم به مشاريع التنمية، هو طابع التعاون المشترك بين ألمانيا الاتحادية والدول النامية. ويتم هذا منذ البداية. حين تقيم إحدى الدول النامية بغربها في تنفيذ مشروع معين. فتبني ألمانيا الاتحادية هذه الرغبة بتقديم الخبراء الألمان محسوبين بالمندد والآلات والآلة من سيارات ومكينات واجهزة ومعدات. كما تقوم بتسيير المشروع وتضع جميع هذه الآلات تحت تصرف الدولة التي تطلبها، حتى يتيسر العمل على تنمية الطاقة الزراعية ومعالجة

الاتحاد الزراعي. أما مشاريع الطرق الاخرى فتتطلب في تصميم الفنيين الذين يتعاونون مع الخبراء الألمان في تنفيذ المشروع، وفي تجميع المواد اللازمة لهذا الغرض. ويتفق في ظل هذه الأحوال على ان تقدم حكومة ألمانيا الاتحادية المونة المالية اللازمة، وخصوصا في حالة تنفيذ مشاريع للري والسدود وغرائث حوز مياه الري.

وتعد البلاد العربية من أولى البلاد التي تلقت حكومة ألمانيا الاتحادية بتقديم المونة الزراعية لها. ويتزايد عدد الخبراء الألمان الذين يقومون بتنفيذ مشاريع التنمية في البلاد العربية من عام إلى آخر. ولم تأخر حكومة ألمانيا الاتحادية من تنمية أخرى في تجميع

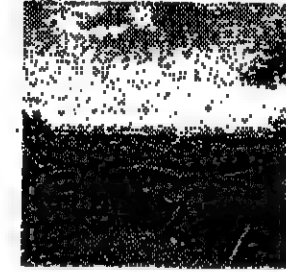
معلومات من المواد الغذائية وبخسة في حالات الكوارث الطبيعية.

## الأسبوع الأخضر

ومن أبرز اوجه النشاط الزراعي في ألمانيا الاتحادية المعرض الزراعي الدولي الذي يتم سنويا، والذي اقيم في برلين الغربية في اواخر عام ١٩٦٦. وقد اشتركت في هذا المعرض خمس دول عربية. وقد بدأت فكرة «الأسبوع الأخضر» كمرحلة للتقاء الزراع الألمان بداية صغيرة، ولكنه ما لبث ان تطور مع الزمن ليصبح من أهم المعارض الدولية الزراعية.

وفي هذا العام اشتركت خمس دول عربية في معرض «الأسبوع الأخضر»

في المغرب وتونس والجزائر وليبيا. ويحتاج خمس للجمهورية العربية المتحدة وشهد افتتاح المعرض خيوف حريف من الدول العربية. من بينهم وزير الزراعة المصري ووزير الزراعة التونسية وسكرتير عام وزارة الزراعة الجزائرية.



مساحات واسعة من الأرض الخضراء في برلين الغربية الألمانية

وفي رأى الدكتور جوزيف ارثل وزير الزراعة في ألمانيا الاتحادية ان الدول العربية وبخاصة دول المغرب العربي تحتل بمساهمة حلية في معرض «الأسبوع الأخضر» وتكشف عن ترقى الملاكاتيين والمغربي ووزير الزراعة التونسية وسكرتير

وتد تزايد تبادل السلع والمنتجات الزراعية بين دول المغرب الثلاث وألمانيا الاتحادية بصورة بلغت الشد تقريبا منذ عام ١٩٦٤. يستثناء واردات ألمانيا الاتحادية من المغرب والتي لم تحقق هذه النسبة من النمو لسبب جوية ومختلفة غير ملانة. وتعد ألمانيا الاتحادية حيزا سائرا بمنتجاتها والسلع والمنتجات الزراعية لهذه الدول الثلاث. ومن أهم هذه المنتجات الموالح من البرتقال واليوسفي

والنواكه وزيت الزيتون ومطليات السكر والابنة والشور واللوز وغيرها.

ويرجع نمو هذه الملائمة بصفة خاصة منذ تم توقيع اتفاقية المغرب وتونس إلى السوق الأوروبية المشتركة في سبتمبر ١٩٦٦. تحتج بفضل توقيع هذه الاتفاقية دول المغرب خمس خشة. إذ تحتج أبواب دول السوق الأوروبية المشتركة على مزارعها أمام المنتجات الزراعية من المغرب وتونس على أساس عملية الفصل، كما فاضلت صادراتها داخل اسواق ألمانيا الاتحادية.

## إزالة الشكوك

ويعد الدكتور ارثل من الشخصيات التي بليت جهودا غير متكررة في وعاية

العلاقات الألمانية العربية وتحسينها في اطار اوقات الأزمات. وهو بان الحكومة الخالية التي هو عضو في حكومة الاشتراكيين واليمين حريصة على تحقيق جو من الألفة الطبيعية مع جميع الدول التي وقد اعلنت ذلك في بيانها الوزاري من سبتمبر. وهو يؤمن أيضا بان التعاون لتتوصل إلى خلق جو من الألفة بين حكومتها وبين حكومتها. وقد فبر دكتور ارثل من أجله تلاح له ترقيا فرصة زيارة القاهرة اية مواسم عربية أخرى. وقال بخبر وسما لإزالة الشكوك التي بطلاها على العلاقات الألمانية العربية

# الخبرة العلمية التي تملكها هوكست يمكن أن تضعك في المقدمة

إن مساعدتك على اتخاذ قرارات أسهل وأصوب وأكفا هي جزء من عملنا. وخبراء هوكست لا يقدمون لك منتجاتنا فحسب، ولكنهم يوضحون لك أيضا كيفية استخدامها بأكفا الطرق وبأكبر فائدة ممكنة. إنهم يوصلون إليك كل المعلومات والخبرات باللغة التي تفهمها. ولا يفرزون وسطا في البحث عن الأساليب التي تساعدك في الوصول على المزيد مما تحت يدك بالفعل.

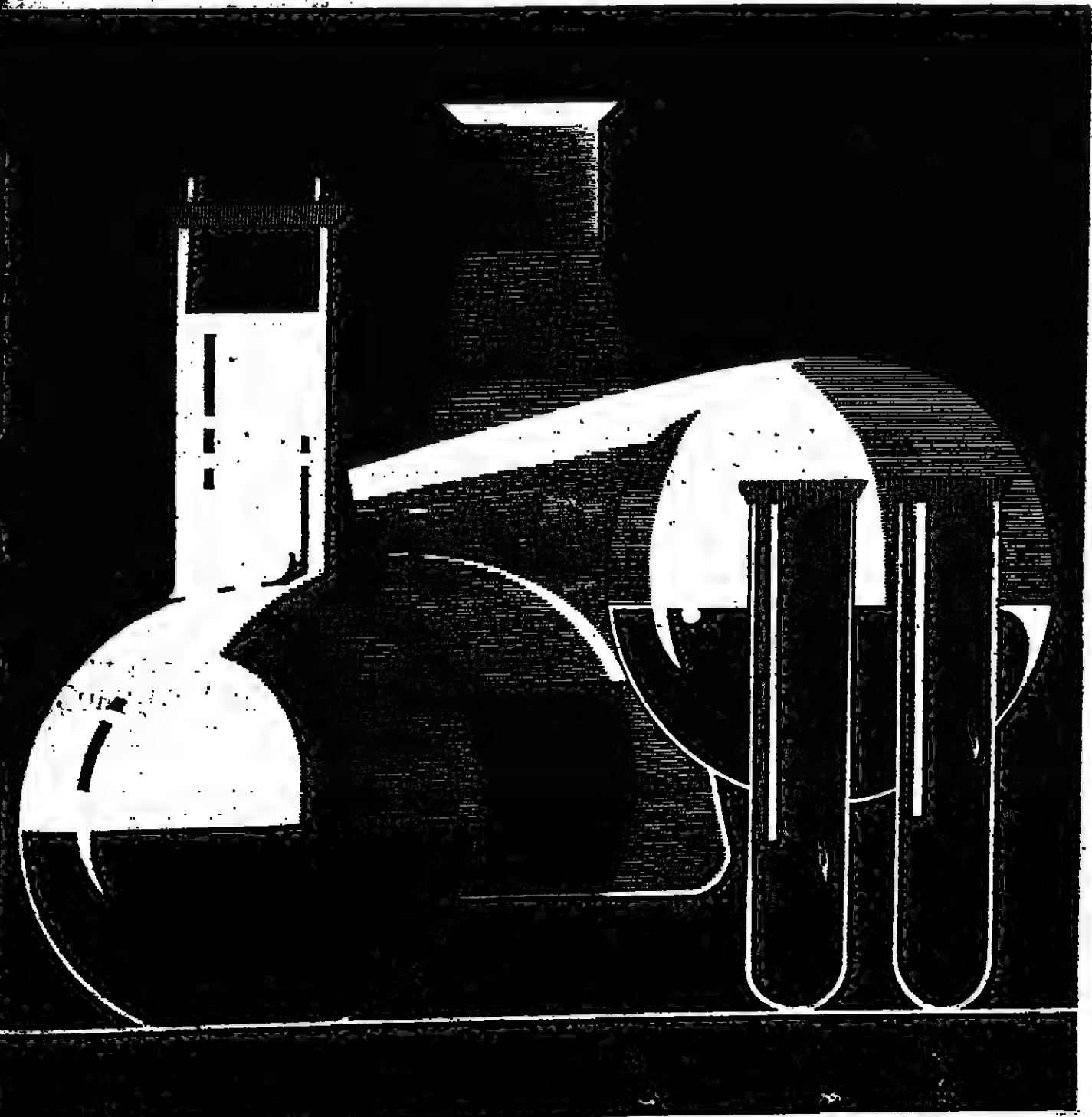
## وساعدك أنجح لإدارة عملك

فلستأكر مما لدينا من إمكانيات نستطيع أن نقدمها لك. إن هوكست تمارس نشاطا واسعا في ميادين الكيمياء بأمرها.. بما في ذلك منتجات مثل مواد الصباغة. الصبغيات العضوية. المواد المساعدة للنسيج. العقاقير والأدوية. المواد الكيميائية غير العضوية. الأنسجة الصناعية. الأسمدة. المبيدات الحشرية. وكثير غيرها من المنتجات.

إن هوكست يساعدك أيضا في تصميم وبناء مشروعات لمنتجات الكيمياء.

**HOECHST**

هوكست أوبرينغ  
٣ شارع المصانع - القاهرة - مصر ١٩٨٦  
لوتر. أ. و. مان المستشار الفني لصانع هوكست  
١٨ شارع بورسطة - التوفيقية - القاهرة  
عن. ب. ١٨٢٥ - القاهرة





قد العرب الذين يعيشون في  
الحدود نحو ٥٠ ألف عربي  
الهندي ويعملون كمزارعين  
بين ٢٥ و ٤٠ ألف، يسكن  
في دول المغرب العربي، آسيا  
وآسيا، ويعملون جميعاً في إقليم  
جبلو لقرنسا، أما أكبر تجمع  
في غير في منطقة بلن -  
وأصغيتا شوتجارت -  
هؤلاء العمال في ثقافة العمال  
في أنهم يشكلون فيما بينهم  
٤ عربية خاصة خاصة: ☐

وقد أدى خلق العلاقات الدبلوماسية مع  
حكومتها في ١٩٦٥ سنة ١٩٦٥  
تجديد عدد العلاقات العربية في بين  
إلى خمس، هي: ليبيا والأردن وجنوب  
غرب المغرب وتونس، أما في السابق  
نفيهم خاصة سنترت أخرى، مثل  
أفغانستان في حالة الجمهورية العربية  
المحددة -  
ومنذ ١٥ عاماً أنشأت الجامعة العربية  
بكتبا في بون، يعني بشية العلاقات بين  
الشعوب العربية والتشبيح الإسلامي،  
وعصفاً: فتحت في العام الماضي  
إلى

بالملومات الحديثة عن المشكلة الفلسطينية،  
وبشي الاتفاقية تنطه عن طريق لجنة  
تتبع الاتفاقية بتونس، والعم العربي  
كما نشر في الجاسبت المختلفة للشرت  
الأفغان في الدول العربية الأعضاء في  
الجامعة -  
ونظم مكتب الجامعة العربية كل عام  
اشتراف الدول العربية في المعرض الدولي  
للكتاب في ألكورتوت  
ذلك ينظم مكتب الجامعة وزارات  
سكاحية من جزيلين العربية في البلاد العربية  
يهدف تنمية هذه الوسيلة الاقتصادية

الجيدة - وقد زاد من أهمية العمل الذي  
يقو به مكتب الجامعة العربية في بون  
تطبع العلاقات مع الحكومة الألمانية  
الانتخابية - ذلك أنه أعطى الجامعة دوراً  
جديداً لتطبع مع حكومة -  
وقد تمتد دورات نشاط مكتب الجامعة  
بصفة خاصة في أغلب الأيزرة التي تلم  
بها بعد الفراق حصوله بين عام ١٩٦٧  
إلى بون في ١٩٦٧، حيث تامل  
نبلى برات التي كان قد وتوليز الخارجية  
في وزارة كيسنجر، وأترك له أنشائها  
طيان عن لبتي العرب والتطعيم ☐

تزين هوائا فرقة ميكيم تكلفه  
مدي ابراهيم التميمي بعقيد من  
الشخصيات العربية الرائدة : وقد اشار  
الكورنر حين عيش ابي زبير الاقتصاد  
المصري في مناطق اطرش الى أهمية  
استثماره المالية في ملكه البوتقة مع  
كل يعني هذا احصلنا بالبحر  
على دعم علائقنا بالجمهورية العربية  
النفدة ونتمنيها ؟

ان بيني وبين الفكرور حسن عيسى  
زكي علاقة خدانة . وثلك في ان هذه  
السلات القليلة الثقلية بنسب سوف تدهد  
كثيرا باقرور الزين . ولماذا قد سمرت  
كثيرا باقرور الذي انتم الصومالي ابي  
اغرا حول ضرورة بعض المسائل  
الاقتصادية بين الصبوية العربية والنفدة  
وجوبية المثلى الاقتصادية . وانتي لزي  
ابي هذا في الاتفاق دالة سنجح ان نظف  
اليها من الاجرام من الجانيين . وبشر  
تسم بالكلية في دعم محلات التمتع  
من التمتع . □

الحكومة . وفي هذا البيان اكدت حكومة  
البيان الاقتصادية استمداتها لكل عملية  
الخلافت الاقتصادية على كل دول العالم  
التي تشترك في الرقبة في الاقتصاد العالمي  
وتطويره الخلافت التجارية معها .  
واكد ان اكد في هذا الصدد ان هذه  
الاعتداء تسمى بوجورالي في الخلافتينا  
وئين الدول العربية . وبخلافتي في ذلك  
قائلي اعتقد . وهذا ما اتي في كتابي  
عن البيان الحكومي في 28 اكتوبر 1919  
ان من في مصلحة شعوب الشرق للاوساط  
العمل في كل الصراح اقام . على  
نحو ما نص لي قرار مجلس الامم  
التي تسمى الخلافت الصلدي في 28 اكتوبر  
1917 . وفي هذا الصدد قائلي ان  
موة اخرى سيمتينا على عدم ابرام  
اسلحة في خليفتي الشرق في العالم .

السؤال الخامس : ان الدول  
الكريم (الروموشلي ميكيم) والسور  
المديدة لشخصيات ميكيم مربية  
التي

بقية الشؤون في صفحة 1

السياسة المصرية . ولا شك في ان  
الاتصال في بلدتي في ذلك الوقت  
لم تفتح احسن الحق في الان . بل  
انها اودادت توتنا .

السؤال الرابع : كتبتة منطوية  
لحكيم . وقد تسم حكومة ليلى برانت  
الزمانية في خلق الخلافت التي تشكلت  
اجدة الخلافت بين النيبا الاقتصادية  
والدول العربية في حالها السياسية .  
في ابي راكم هذه الدولة  
وكل شعوب قانيدا كمالا بين العرب  
الجيورالي المرم . وثلكا . نعم . والى  
براسه والتشريع وزير الفدرجي .

فيما يتعلق باخذاتة السياسية  
الخارجية . في ذلك اختلفا كما بينت  
الحزب الاتركي الجيورالي والجزب  
البرتراني الذي قد وضع البيان  
الحكومي الذي اعلمته برانت في 28  
اكتوبر 1919 الاساس للثقلية  
العثمانية

في الشرق من ناحية الحرم في  
خليفة بين المثلثي العرب فهم  
التي تسم مدمدم نحو النيل  
الذي اودادت توتنا . وقد لوحظ في  
نوع زيادة عدد الطلبة الليبيين  
في كمال في الحال مع  
في كمالية العرب بنشرون عنهم  
في كمالية الشام في المثلثي الاقتصادية  
تكون عينا بينهم خطبة خاصة  
العرب في كمال . نعم . مع  
في بقية الخلافت الثقلية  
العربية والاقتصادية . في  
في الشرق وثلكا وثلكا الدول  
من خلافت خاصة بهم في كمال

في الطلبة المرمب الضعية  
وربا كانت ابرام الثقلية  
المهم في حركة . فتح . في  
في كمال جلة خلافت بهم  
في كمال في كمال

[illegible]

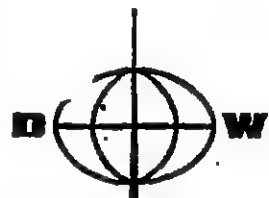
وهي تقدم كل يوم أكثر من نصف ساعة من المعلومات عن أحداث السياسة العالمية تكمل ساعة من أخبار الساعة . ويتروى مفضلات تختلف نظائر الحياة اليومية في ألمانيا وأستراليا . ومن ذلك في الآونة الأخيرة من مختلف البلاد من يعيشون ويعملون هنا ، أو يزورون هذا البلد وتسير لهم على الرعايا عن أنفسهم في دولهم الزراعية . كما يطمعون لبعض إلى أهاليهم عن طريق تذكروا هذه البلاد ، التحية تقدم أيضا مدرسين تعليم الفنون الألمانية . ويجمع بين التقدم الاجتماعي والتعليمي ، وصورا هيك عن سوانت الصناعة ، ونظام التربية والتعليم في ألمانيا التجارية وغير ذلك .

ويمكن الاستماع إلى إذاعة صوت المانغا على الموجة القصيرة كما يلي :

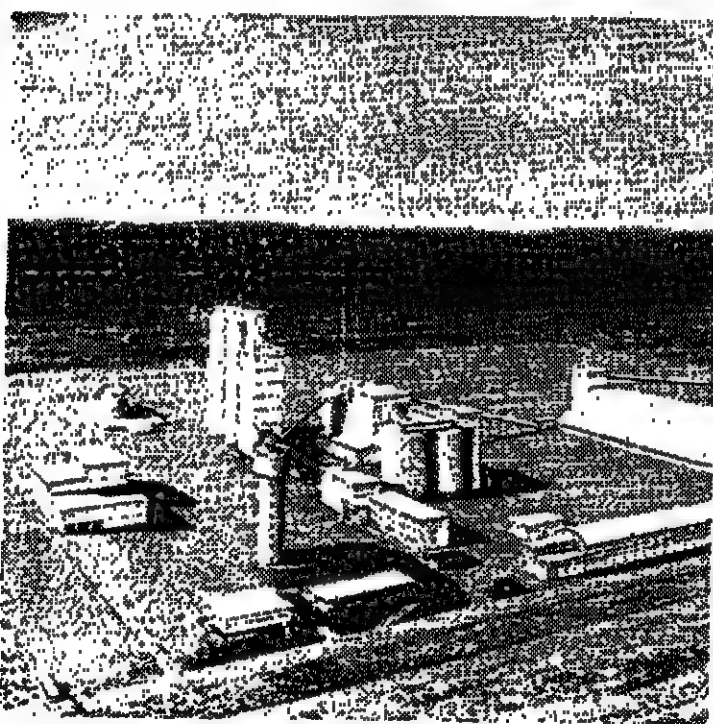
طول الموجة	كيلو سايكل	حسب توقيت جرينتش
٣١	٩٦١٠	٥ / ٢٠
٢٥	١١٩٦٥	٦ / ٥٠
١٩	١٥٣٢٠	
١٩	١٥٢٤٥	١٤ / ٣٠
١٦	١٧٨٧٥	١٥ / ١٠
١٣	٢١٥٤٠	
٣١	٩٦٥٥	١٩ / ١٠
٣١	٩٦٠٥	٢١ / ..
٢٥	١١٧٩٥	
٤١	٧١٥٠	٢١ / ٠٥
٣١	٩٦٦٥	٢١ / ٣٠
٢٥	١١٧٩٥	

للحصول على مزيد من المعلومات ، وعلى مجلات الإذاعية «الصدى»  
مجاناً ، نرجو الكتابة على أحد العنوانين التاليين :

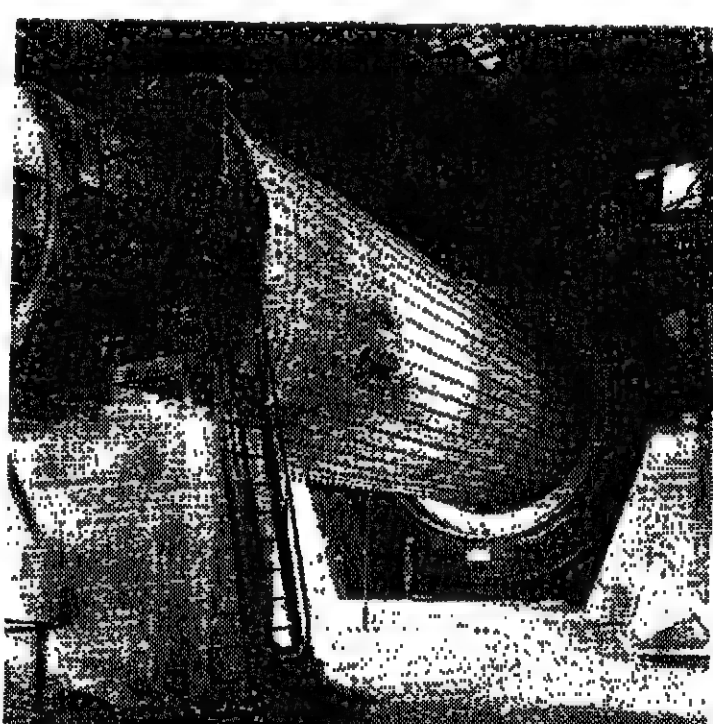
DEUTSCHE WELLE  
P.O.B. 100444  
5, Köln 1 - W. Germany



إذاعة صوت المانيا  
المعاصرة  
ص. ب. - ٢١٣٣



مصنع الإنتاج الأسمنته في ليبيا



طاهونة للأسمنة قطرهما ٥ أمتار  
وطولها ١٥ مترًا تعمل بمحرك مباشر

مسرورات كبرى في جميع أنحاء العالم  
مصانع كاملة لصناعة الأسمنت  
معدات لتصنيع الحديد الخام والمعادن والفضة  
طبقاً لأحدث الوسائل التكنولوجية

فمن تقوم بتصميم وصناعة وبناء مصانع كاملة للإنتاج  
الأسمنتي والطرق الخافطة أو الرابطة أو الجسور في تصميمات الهندسة  
بعض التصميم، والتكاليف العريقة بالدرجة الحديثة .  
وتتمتع بالاحتياج من صناعة كافة الآلات والمعدات اللازمة  
لتجهيز المزارع السمكية من الجاهز إلى تشييد المصانع الكاملة  
لصناعة الطوبى والأسمنت في مواردها النهائية .  
إننا نتمتع بالشهرة الفنية، ونعالج الهندسة، ونوفر الآلات ونكبها  
والخبرة الإدارية الموزعة بقدرة وسهولة وعادة جاهزة للاستعمال .  
كلما كنا أقدر فأعلى ابتداء كامل فنلنا لكم وتحت  
وصفهم كهندسة معالج الأغذية .



تخفف لئلا تسبب من أهدت ما وردته صانعنا للبيان

# WEDAG

**WESTFALIA DINNENDAHL GRÖPPEL AG**  
463 Bochum · Herner Straße 299 · Postfach 2730 · Germany  
Telefon 53 91 · Telex 825 807 a wedd d

463 Bochum • Hemer Straße 299 • Postfach 27 30 • Germany  
Telefon 53 91 • Telex 825 807 a wedd d

# BUSSING

المستأنة ، طول الاستخدام ، القدرة على التحمل ...  
هذه هي المبادئ التي ينبغي دمجها في أساسيات الخدمة العامة بموتور ديزل قوة ١٥٠ إلى ٣٤٠ حصانا -  
تعمل بمرحلتين: المرحلة الأولى ، والمطويات الطويلة لسيارات الشحن ، ولوجبات النقل المتحركة التي يمكن تفريغها آليا بحمولة  
تتراوح بين ١١ و ٣٢ طنا . بالإضافة إلى أوتوبسات خطوط المواصلات العامة ، وأوتوبسات الرحلة ،  
وأوتوبسات ذات مقصورات ، وأوتوبسات من طائفتين يمكن أن تتسع لحوالي ١٨٠ شخصا .

**وسنج** تعد من أقدم المؤسسات الصناعية المتخصصة  
تاج سيارات النقل الثقيلة وسيارات الأتوبيس  
BÜSSING Automobilwerke AG Braunschweig Deutschland



هكذا من الأهل



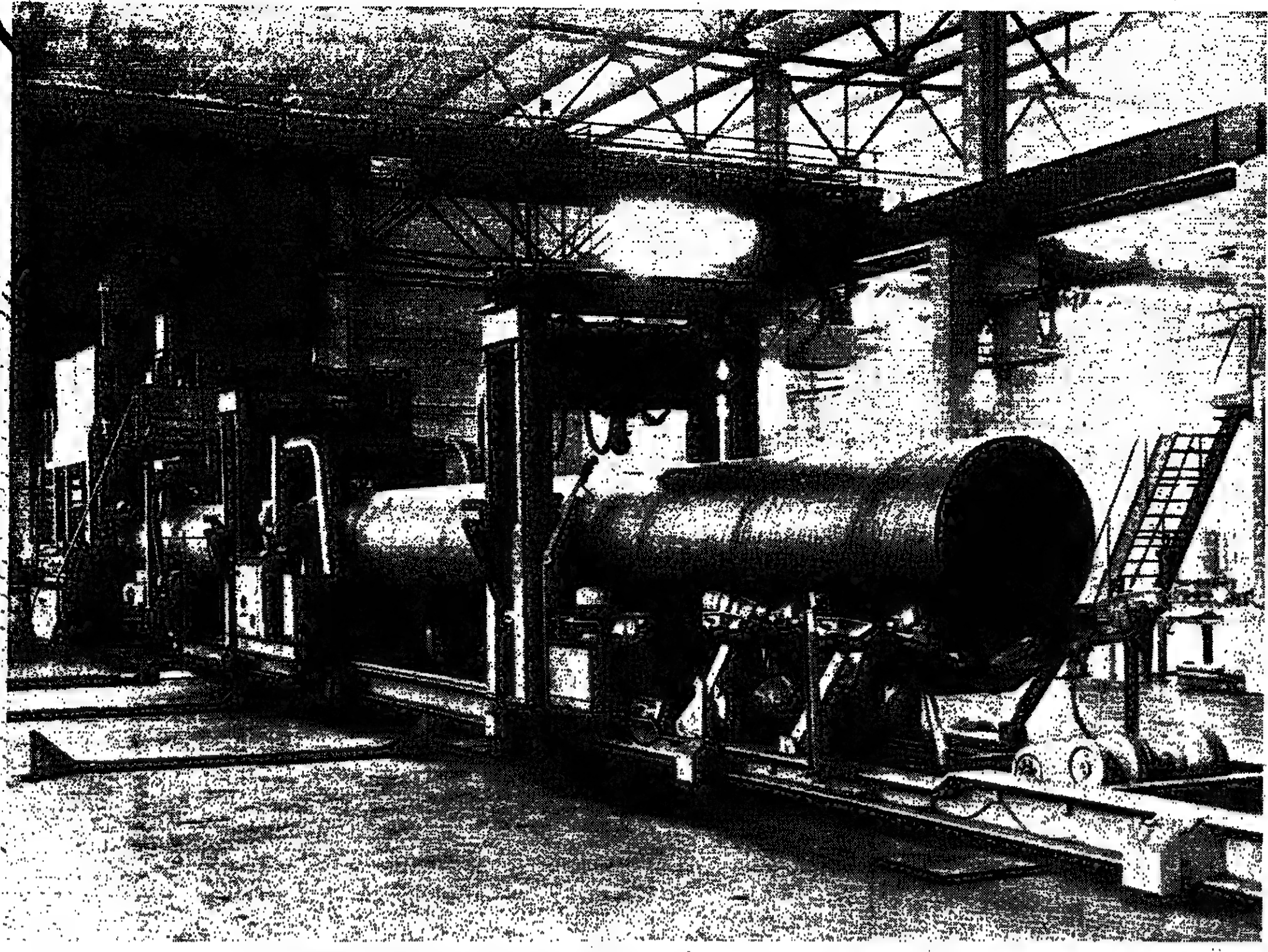
س  
ل  
ج

## شركاء العالم العربي

ان الصداقة التقليدية التي ربطت ألمانيا بالعلم العربي منذ عشرات السنين ازدادت عمقا خلال بضع سنوات من القسوس المثير في المجالات الفنية والاقتصادية. وقد شربت ألمانيا الاتحادية امانة عميقة على أن الصداقة الألمانية - العربية ليست مجرد عبارات جوفاء، ولكنها تستند إلى استعداد على مخلص ثابت للجهود التي تبذلها الدول العربية في تنفيذ مشروعات التنمية الخاصة بها. ومن المؤكد أن العلاقة بين مؤسسة سالزجيتر والدول العربية علاقة وثيقة. ولعل هذا يرجع إلى أن العالم السيريبيد في عملية التحول الاقتصادي التي شهدتها منطقة سالزجيتر نولجا بخصائص عملية التصنيع التي جرت في هذه المنطقة الزراعية أصلا. وفي الواقع، فإن ذلك أوجه شبه شديدة بين الوضع الاقتصادي في منطقة سالزجيتر خلال الثلاثينات من هذا القرن وبين الوضع الراهن في كثير من الدول العربية. ففي خلال ثلاثين عاما نمت في هذه المنطقة بشتات صناعات سابقة، انتمت بكتل القبة بين المؤسسات الصناعية الكبرى في ألمانيا.

وقد بدأت مؤسسة سالزجيتر - بمراحل البناء والانشاء - تتجاوز حدودها الفنية، وانطلقت بتفصيلها في مجالات اقتصادية مائية. بحيث أصبحت تقيم اليوم علاقات اقتصادية وثيقة مع أكثر من مائة بلد من بلاد العالم. وتتدخل الصادرات من سالزجيتر إلى جميع أرجاء العالم. حيث تصل الصادرات نحو ٢٠٪ من حجم المبيعات التجارية الخارجية، وتتوسع لتشكل أنواعا مختلفة من المنتجات. جميع أنواع المركبات التي تسير على قضبان أو شير قضبان، السفن، أدوات التعدين والمتاجرة، وصناعة السكر، وإدارات التقطير، معدات الصناعات الكيماوية، الآليات وغيرها.

ولا تصدر سالزجيتر الآلات والمعدات لتصبح بل تصدر أيضا أنواعا من الخدمات الفنية، الخاصة بتصميم المشروعات، لاختلاف فروع الهندسة أو



أحد الآليات الضخمة التي يبلغ قطرها أكثر من مترين أثناء عملية إنتاجها في مصنع سالزجيتر. يستخدم هذا النوع من الآليات في جميع أنحاء العالم في نقل النفط والغاز والمياه. وقبل وقت قصير قامت سالزجيتر بتطوير مصنع الآليات اللولبية في الكويت وبهذه المناسبة - يستطع العالم العربي أن يغطي بنفسه جانباً كبيراً من احتياجاته المتزايدة إلى المواد الخام.

ومن ناحية أخرى فقد اعتمد المكتب الهندسي لتصميمات المياه - وهو شركة مجموعة سالزجيتر - بشكل كبير في الدول العربية، وهو يملك كلفة مجالات اقتصادية المياه، وقد استطاع تطوير طريقة جديدة للسلح الأرض. وهي طريقة تكفل عدم فقدان نسبة كبيرة من المياه من البئر. كما يمكن بهذه الطريقة تسخير مياه واسعة من الأراضي السطحية.

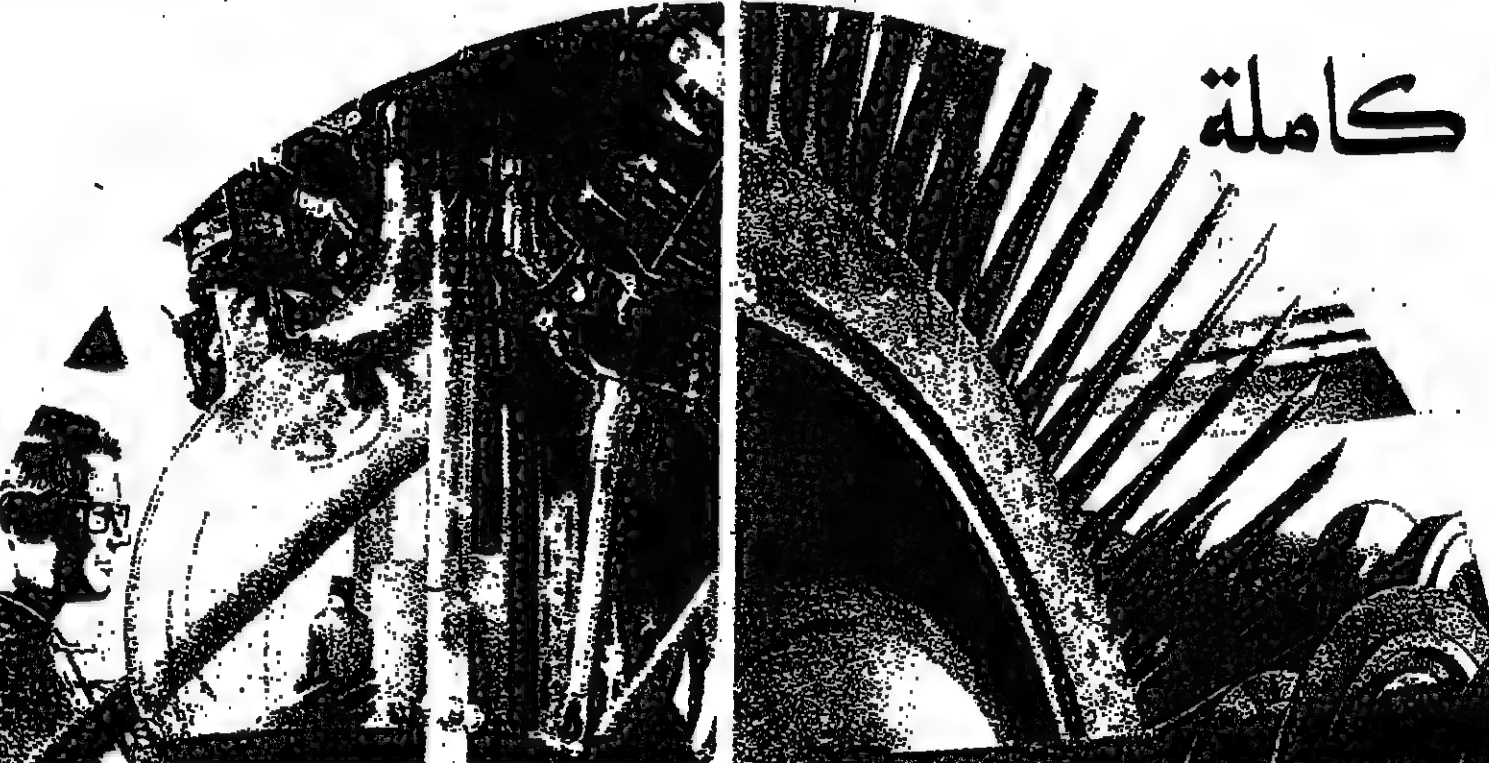
ولم يترك فريق الطلبة الفنيين والمهندسين والمصممين العرب دور الأهمية في تنمية العلاقات الألمانية - العربية. ونظم سالزجيتر مركز للتدريب، يلتحق فيه الشباب الألماني جنباً إلى جنب مع الشباب العربي. ويستغل التدريب على الآلات وإدارة المصانع. وإلى جانب هذا التدريب المتخصص، يجري تشجيع العلاقات الإنسانية من أجل تحقيق تعاون بين شعوب العالم.

والآليات الخفيفة، وتعتبر التصاميم والتصاميم المتروعة، كما تقوم الشركة بتعليم بطرح حل أفضل الطرق الفنية لتنفيذ المشروع، وتعد الأرواب وتجهز الاستثمارات الصغيرة. اللازمة. وقبل وقت قصير طغت سالزجيتر تكلتها من بداية تونس للقيام بخروج لخطوطها، وتمكنت مع الكويت على إنشاء وتطوير مصنع للآليات اللولبية. كما تورد سالزجيتر أنابيب ضخمة لإنشاء شبكة لمراسير المياه تحت الأرض، وبمطلة للخطط المائية للبرول في ليبيا.

وتحلب التنمية الاقتصادية للدول العربية مزيداً من الاهتمام بتطوير قطاع الزراعة وتربية. وهو يهتم بوجود نظم مالي الكفاءة لتصميمات المياه. وتقوم إحدى شركات مجموعة سالزجيتر وهي الشركة الألمانية لاجلر الانتاج والاسواق بشروعات في عدد من الدول العربية لاجلر الأبار والتتبع من المياه. وبمطم هذه المشروعات يجري تحويلها عن طريق المساعدات الفنية التي تقدمها حكومة ألمانيا الاتحادية.

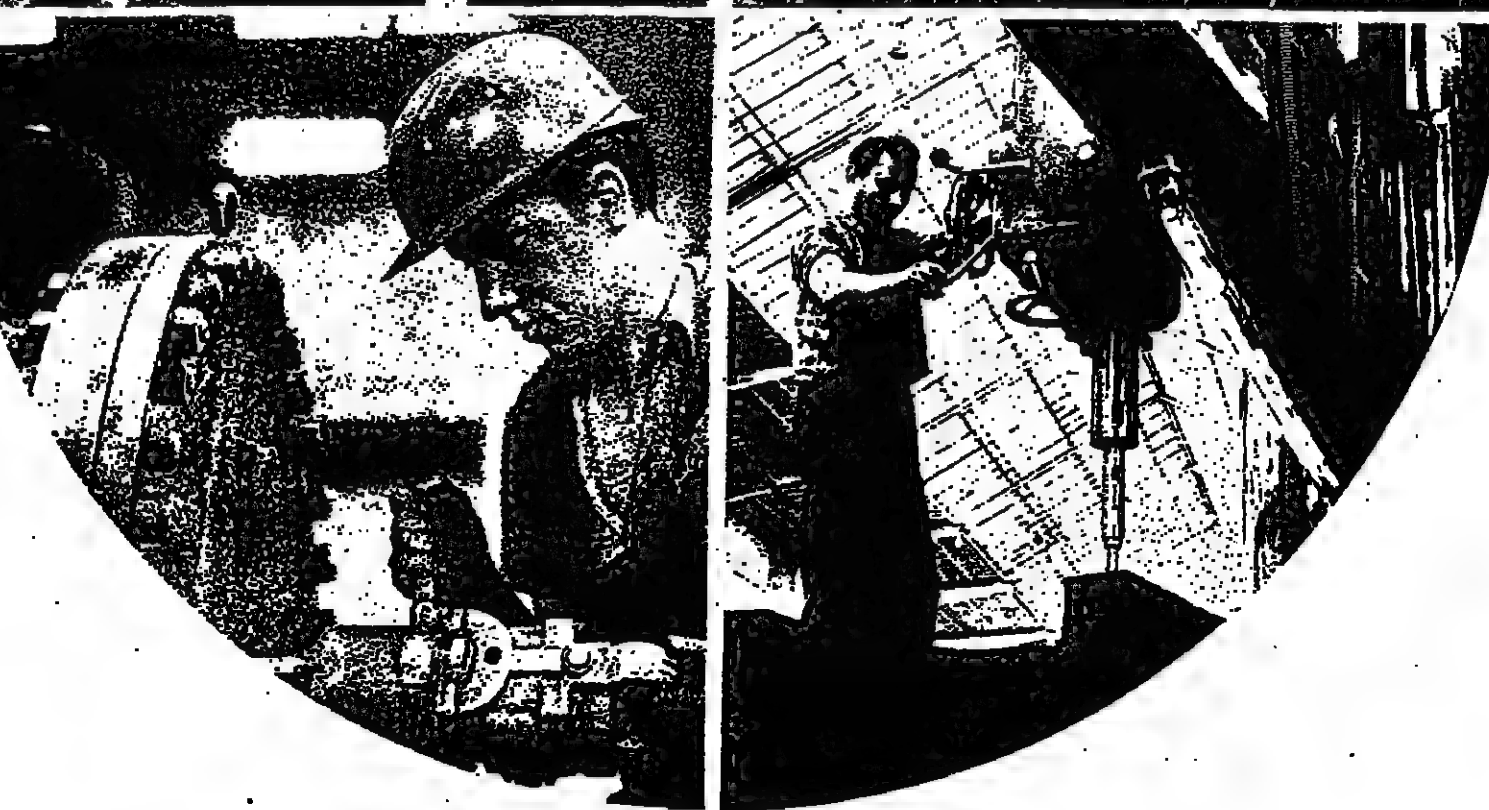
بوضع الخطط لتطوير صناعات اقتصادية تكميلية. وهذا الجانب من النشاط تقوم به شركة سالزجيتر للصناعات الصناعية، التي أُنشئت في العالم العربي بالذات نظراً لمساهمتها في إنجاز العديد من المشروعات. في مصر ساهمت في وضع خطط لاستثمار واستخراج الثروات المعدنية الخام، وفي اقامة مصنع لإنتاج الحديد، وفي إنشاء صناعة السيراميك والخزف والألومنيوم، بالإضافة إلى إنشاء مصنع لإنتاج الحديد واستخدامه ومصنع للكيماويات والبتروليكيماويات في براكن. كما قدمت سالزجيتر الخبرة الفنية إلى الجمهورية العربية المتحدة في صناعة السكر، وإلى تونس في اقامة صناعة الزجاج. وتتمثل مثل هذه العلاقات الاقتصادية العالمية بأبحاث حول ظروف السوق وإمكانيات التسويق، وهول مساهمة الطاقة وحجم الثروات الخام، وطرق المواصلات والتجديد، واختيار الموقع، والآلات، وتحديد الطاقات

محطات الطاقة الكهربائية  
محطات تحويل الطاقة الكهربائية  
محطات الغاز  
محطات لتطهير المياه  
محطات الإرسال والاستقبال للراديو والتلفزيون  
محطات بريدية  
محطات لإنتاج البطاريات الجافة والمذخرات الكهربائية  
محطات التبريد والتليج



## منشآت إنتاجية كاملة من برلين

محطات تكنولوجية للهواء والتدفئة  
محطات للتقطير والاستخلاص والتجفيف  
محطات لصناعة الخيطان والأسماك  
محطات كاملة لصناعة الحديد والمعادن  
محطات لجعل الخشب مقاوماً لتفوذ الماء  
محطات لصناعة عود الكبريت  
محطات كاملة لصناعة الخزف والفخار  
محطات لإعداد الملامد ومطبخ البناء



# Berlin



# لانيا الاتحادية والإسلاح المتروية

١٢. نوفمبر الماضي أعلن في براتسلافيا الاتحادية في أول مؤتمر صحفي عقده في بون بعد توليه رئاسة أن حكومته قررت بالاجتماع معاهدة حظر انتشار الأسلحة النووية، وأن يولي التوقيع سفيراً للاتحادية لطن وموسكو. وقدن - وهي مواسم الدول الكبرى الثلاث التي تبنى المعاهدة -

أما هذا الإعلان فمرة كان براتسلافيا - وحزبه الاشتراكي الديمقراطي - قد سلمه على نفسه إبان الحملة

كما جاء في مطلب ١٦ شجارت على توقيع المعاهدة في موسكو لأول مرة، وبهذا التوقيع أصبحت ألمانيا

الدولة الحادية والتسعين التي توقع على المعاهدة.

من أن توقيع المعاهدة لا يهدى حد ذاته استكمالاً لاجراءات الالتزام بها، وبالرغم من أن براتسلافيا

المتحدة أن حكومته أعلنت هذا

محمياً بضمائم وتفسيرات

بعد أن حد ذاته مرحلة من

الضرورة في هذا الاتجاه، إذ

يتم المعاهدة لتكون في مجال

على البرلمان للتصديق عليها

بطولة الليرة لبرلمان الاتحاد

## تشار سياسة الافضاح

التي تبنتها  
حكومة براتسلافيا

بدأت سياسة «الافضاح» نحو الشرق

والغرب التي تبنتها حكومة فيلي براتسلافيا

استشار ألمانيا الاتحادية، منذ جات إلى

الحكم في الشرق الذي تولى تشار

التي وقعت المعاهدة في

١٩٦٨ ولم يصدق التوقيع على المعاهدة

المعاهدة إلا مؤخراً.

الآن فإن مجموع الدول التي

في المعاهدة يبلغ ٢٤ دولة من

تدعم المعاهدة سارية المفعول

١٠. بلداً لتصبحها - براتسلافيا

على الأقل بلداً يرتفع الدول

تكري الثلاث - الولايات المتحدة

السوفييتية وبريطانيا - التي

عليها بالعلم.

مشكلة التوقيع

كان من الصعب التي انتهت

براتسلافيا - المعاهدة -

سحق براتسلافيا - في

أي تنظيم الرقابة على تنقيب

بين المركز الأوروبي للأبحاث

والوكالة الدولية للطاقة الذرية

، ونزول حكومة بون أساساً أن

قابلة من جانب المركز الأوروبي

د اختصاصات الاتحادية، ولكن

المساعدة يحصل الرقابة من

ن الوكالة الدولية للطاقة الذرية

أكثر شمولاً - فقد رأت حكومة

دولة الاتحاد أساساً على نوع

ذلك حتى لا تضطر للخروج

جانب دول تكون يحكم عضوياً

تألة الدولية في وضع يسمح لها

الرقابة دون أن تكون حكومة

بها فيها، وعلى ذلك فقد اشترطت

براتسلافيا تصديقها على

الا بعد الاتفاق على نوع الرقابة

تئين - الاتحادية التي ترفق في

هذه المسألة والدولية التي تتفوق

لها بكميتها المتعددة - ومبرور

في من الرقابة أساساً من منع

استخدام الطاقة الذرية في

السلبية وهو واقع مشروع

المساعدة - إلى استخدامات

هو ما وضعت المعاهدة من

لأهمته وظهور - ولكن كثيراً من

لأسباب الصناعية المتقدمة -

ها ألمانيا الاتحادية تفتقر على

الرقابة وتطالب بتحصين حدود

أ وصيانتها في أدق وأوضح حدود

في لياض استخدامها واستخدام

تتبع مقتضاها في الإطلاع على

رسمية، وهي التي سيجريها مؤتمر فيل

في موسكو - وربما تنهى هذه المحادثات

بأن يوقع جروميكو الاتفاقيات التي سيتم

التوقيع عليها نهائياً في بون في نهاية

العام الحالي.

وقد تيج باهر في محادثته في موسكو

أن يوقع الحكومة السوفييتية بالتفويض من

عدة أمور كانت تشكل عبة في الطريق

إلى الاتفاقيات التي سيجري التفاوض

شأنها - فقد أعلنت الحكومة السوفييتية

أنها على استعداد للتخلي عن حقها في

التدخل في ألمانيا الغربية والتي ليست

عليه المعلنين ٥٢، ١٠٧ من ميثاق الأمم

المتحدة - وبدلاً من ذلك فإن مسودة

الاتفاقيات التي جرى التفاوض بشأنها

صحت على أن تعهد الدولتان بالالتزام

بالمادة ٢ من الميثاق التي تمنح التدخل

الاجبي في الشؤون الداخلية للدول الأخرى.

يجب المثلون السوفييتين على أن

ولم تكن سياسة بون ذات

اتجاه واحد، على بداية العام الحالي

توجه براتسلافيا إلى باريس في أول زيارة

له بعد توليه الحكم لأول مرة أجنبية. وجاءت

زيارة براتسلافيا لباريس في بداية محاولاته

لتأكيد الدور السياسي لألمانيا الغربية التي

طالما وجه إليها اللوم للتفويض حصنها

الاقتصادي الميناء الذي سيجري التفاوض

لم احجها من المشاركة بدور فعال في

السياسة الدولية. وأما التنازل

الاقلي الفرنسي الذي حققته زيارة براتسلافيا

لباريس من كسب ألمانيا لتأييد فرنسا

السوفييتية والمخبر للبرامات الألمانية مع

الاتحاد السوفييتي والمخبر للمخابرات

بولندا - ثم تمام الدولتين حول تنسيق

سياستهما في دول شمال أفريقيا وذلك

بشعب الخامسة الاقتصادية الألمانية في

السنوات الأخيرة.

بون وباريس

ولم تكن سياسة بون ذات

اتجاه واحد، على بداية العام الحالي

توجه براتسلافيا إلى باريس في أول زيارة

له بعد توليه الحكم لأول مرة أجنبية. وجاءت

زيارة براتسلافيا لباريس في بداية محاولاته

لتأكيد الدور السياسي لألمانيا الغربية التي

طالما وجه إليها اللوم للتفويض حصنها

الاقتصادي الميناء الذي سيجري التفاوض

لم احجها من المشاركة بدور فعال في

السياسة الدولية. وأما التنازل

الاقلي الفرنسي الذي حققته زيارة براتسلافيا

لباريس من كسب ألمانيا لتأييد فرنسا

السوفييتية والمخبر للبرامات الألمانية مع

الاتحاد السوفييتي والمخبر للمخابرات

بولندا - ثم تمام الدولتين حول تنسيق

سياستهما في دول شمال أفريقيا وذلك

بشعب الخامسة الاقتصادية الألمانية في

السنوات الأخيرة.

بون وباريس

ولم تكن سياسة بون ذات

اتجاه واحد، على بداية العام الحالي

توجه براتسلافيا إلى باريس في أول زيارة

له بعد توليه الحكم لأول مرة أجنبية. وجاءت

زيارة براتسلافيا لباريس في بداية محاولاته

لتأكيد الدور السياسي لألمانيا الغربية التي

طالما وجه إليها اللوم للتفويض حصنها

الاقتصادي الميناء الذي سيجري التفاوض

لم احجها من المشاركة بدور فعال في

السياسة الدولية. وأما التنازل

الاقلي الفرنسي الذي حققته زيارة براتسلافيا

لباريس من كسب ألمانيا لتأييد فرنسا

السوفييتية والمخبر للبرامات الألمانية مع

الاتحاد السوفييتي والمخبر للمخابرات

بولندا - ثم تمام الدولتين حول تنسيق

سياستهما في دول شمال أفريقيا وذلك

بشعب الخامسة الاقتصادية الألمانية في

السنوات الأخيرة.

بون وباريس

ولم تكن سياسة بون ذات

اتجاه واحد، على بداية العام الحالي

توجه براتسلافيا إلى باريس في أول زيارة

له بعد توليه الحكم لأول مرة أجنبية. وجاءت

زيارة براتسلافيا لباريس في بداية محاولاته

لتأكيد الدور السياسي لألمانيا الغربية التي

طالما وجه إليها اللوم للتفويض حصنها

الاقتصادي الميناء الذي سيجري التفاوض

لم احجها من المشاركة بدور فعال في

السياسة الدولية. وأما التنازل

الاقلي الفرنسي الذي حققته زيارة براتسلافيا

لباريس من كسب ألمانيا لتأييد فرنسا

السوفييتية والمخبر للبرامات الألمانية مع

الاتحاد السوفييتي والمخبر للمخابرات

بولندا - ثم تمام الدولتين حول تنسيق

سياستهما في دول شمال أفريقيا وذلك

بشعب الخامسة الاقتصادية الألمانية في

السنوات الأخيرة.

بون وباريس

ولم تكن سياسة بون ذات

اتجاه واحد، على بداية العام الحالي

توجه براتسلافيا إلى باريس في أول زيارة

له بعد توليه الحكم لأول مرة أجنبية. وجاءت

زيارة براتسلافيا لباريس في بداية محاولاته

لتأكيد الدور السياسي لألمانيا الغربية التي

طالما وجه إليها اللوم للتفويض حصنها

الاقتصادي الميناء الذي سيجري التفاوض

لم احجها من المشاركة بدور فعال في

السياسة الدولية. وأما التنازل

الاقلي الفرنسي الذي حققته زيارة براتسلافيا

لباريس من كسب ألمانيا لتأييد فرنسا

السوفييتية والمخبر للبرامات الألمانية مع

الاتحاد السوفييتي والمخبر للمخابرات

بولندا - ثم تمام الدولتين حول تنسيق

سياستهما في دول شمال أفريقيا وذلك

بشعب الخامسة الاقتصادية الألمانية في

السنوات الأخيرة.

بون وباريس

ولم تكن سياسة بون ذات

اتجاه واحد، على بداية العام الحالي

توجه براتسلافيا إلى باريس في أول زيارة

له بعد توليه الحكم لأول مرة أجنبية. وجاءت

زيارة براتسلافيا لباريس في بداية محاولاته

لتأكيد الدور السياسي لألمانيا الغربية التي

طالما وجه إليها اللوم للتفويض حصنها

الاقتصادي الميناء الذي سيجري التفاوض

لم احجها من المشاركة بدور فعال في

السياسة الدولية. وأما التنازل

الاقلي الفرنسي الذي حققته زيارة براتسلافيا

لباريس من كسب ألمانيا لتأييد فرنسا

السوفييتية والمخبر للبرامات الألمانية مع

الاتحاد السوفييتي والمخبر للمخابرات

بولندا - ثم تمام الدولتين حول تنسيق

سياستهما في دول شمال أفريقيا وذلك

بشعب الخامسة الاقتصادية الألمانية في

السنوات الأخيرة.

بون وباريس

ولم تكن سياسة بون ذات

اتجاه واحد، على بداية العام الحالي

توجه براتسلافيا إلى باريس في أول زيارة

له بعد توليه الحكم لأول مرة أجنبية. وجاءت

زيارة براتسلافيا لباريس في بداية محاولاته

لتأكيد الدور السياسي لألمانيا الغربية التي

طالما وجه إليها اللوم للتفويض حصنها

الاقتصادي الميناء الذي سيجري التفاوض

لم احجها من المشاركة بدور فعال في

السياسة الدولية. وأما التنازل

الاقلي الفرنسي الذي حققته زيارة براتسلافيا

لباريس من كسب ألمانيا لتأييد فرنسا

السوفييتية والمخبر للبرامات الألمانية مع

الاتحاد السوفييتي والمخبر للمخابرات

بولندا - ثم تمام الدولتين حول تنسيق

سياستهما في دول شمال أفريقيا وذلك

بشعب الخامسة الاقتصادية الألمانية في

السنوات الأخيرة.

بون وباريس

ولم تكن سياسة بون ذات

اتجاه واحد، على بداية العام الحالي

توجه براتسلافيا إلى باريس في أول زيارة

له بعد توليه الحكم لأول مرة أجنبية. وجاءت

زيارة براتسلافيا لباريس في بداية محاولاته

لتأكيد الدور السياسي لألمانيا الغربية التي

طالما وجه إليها اللوم للتفويض حصنها

الاقتصادي الميناء الذي سيجري التفاوض

لم احجها من المشاركة بدور فعال في

السياسة الدولية. وأما التنازل

الاقلي الفرنسي الذي حققته زيارة براتسلافيا

لباريس من كسب ألمانيا لتأييد فرنسا

السوفييتية والمخبر للبرامات الألمانية مع

الاتحاد السوفييتي والمخبر للمخابرات

بولندا - ثم تمام الدولتين حول تنسيق

سياستهما في دول شمال أفريقيا وذلك

بشعب الخامسة الاقتصادية الألمانية في

السنوات الأخيرة.

بون وباريس

ولم تكن سياسة بون ذات

اتجاه واحد، على بداية العام الحالي

توجه براتسلافيا إلى باريس في أول زيارة

له بعد توليه الحكم لأول مرة أجنبية. وجاءت

زيارة براتسلافيا لباريس في بداية محاولاته

لتأكيد الدور السياسي لألمانيا الغربية التي

طالما وجه إليها اللوم للتفويض حصنها

الاقتصادي الميناء الذي سيجري التفاوض

لم احجها من المشاركة بدور فعال في

السياسة الدولية. وأما التنازل

الاقلي الفرنسي الذي حققته زيارة براتسلافيا

لباريس من كسب ألمانيا لتأييد فرنسا

السوفييتية والمخبر للبرامات الألمانية مع

الاتحاد السوفييتي والمخبر للمخابرات

بولندا - ثم تمام الدولتين حول تنسيق

سياستهما في دول شمال أفريقيا وذلك

بشعب الخامسة الاقتصادية الألمانية في

السنوات الأخيرة.

بون وباريس

ولم تكن سياسة بون ذات

اتجاه واحد، على بداية العام الحالي

توجه براتسلافيا إلى باريس في أول زيارة

له بعد توليه الحكم لأول مرة أجنبية. وجاءت

زيارة براتسلافيا لباريس في بداية محاولاته

لتأكيد الدور السياسي لألمانيا الغربية التي

طالما وجه إليها اللوم للتفويض حصنها

الاقتصادي الميناء الذي سيجري التفاوض

لم احجها من المشاركة بدور فعال في

السياسة الدولية. وأما التنازل

الاقلي الفرنسي الذي حققته زيارة براتسلافيا

لباريس من كسب ألمانيا لتأييد فرنسا

السوفييتية والمخبر للبرامات الألمانية مع

الاتحاد السوفييتي والمخبر للمخابرات

بولندا - ثم تمام الدولتين حول تنسيق

سياستهما في دول شمال أفريقيا وذلك

بشعب الخامسة الاقتصادية الألمانية في

السنوات الأخيرة.



طائرة لوفتهانزا الحديثة

## لست بالأمم الجديد بالنسبة للعاملين عندنا

وضغامة الطائرة الجديدة رقم ٧٤٧ قد صنفت نموذجاً

طبيعياً لها في فرانكفورت حيث يتدربون فيه شهوياً

عديدة على القيام بجمعة زبائناً بسرعة ودقة. وقد

اكترا لهندسيا فكرة جديدة تطلق بتجهيز وتنظيم

المطبخ على أحدث الطرق العلمية.

ولقد عين شهر ابريل/تيسان من عام ١٩٧٠ تاريخاً

للاطلاق بهذه الطائرة للمرة الأولى.

فا أحلى السفر بطائرة لوفتهانزا

الجديدة من فرانكفورت إلى نيويورك.

هذه الطائرة الجديدة سوى أولئك الطيارون الذين

جموا خبرة واسعة في قيادة أكبر الطائرات النفاثة التي

عرفت حتى الآن وهي بوينج رقم ٧٠٧.

واليوم فالك تجد طيارينا يتدربون في مصانع بوينج

وفي مراكز التدريب الخاصة بنا في تكسن وأريزونا.

وهم قد قضوا عدداً ذلك ساعات عديدة ومرهقة في

أماكن التدريب المصطنع على قيادة طائرات

بوينج في شركتنا.

وكي يتعود المضيفون والمضيفات عندنا على اتعاج

أنا طائرة من نوع بوينج رقم ٧٤٧، وهي أكبر

وأرسل ما صنع من طائرات الركاب النفاثة حتى

الآن. وهي بالغة لنا طائرة أخرى من نوع بوينج

التي تملك منه أسطولاً جواً لنقل زبائننا.

والحالة هذه فإن رجائنا يرفون هذا النوع من

الطائرات معرفة جيدة بما يوفر عليهم دواستها

من جديد.

ورغم ذلك قد أرسلنا من يصل عندنا من الميكانيكيين

للتدريب في مصانع بوينج. وسوف لا يقوم بقيادة



Lufthansa



# أنابيب وآلات ميكانيكية ثقيلة انتاج: هوش

أصبح بإمكان هوش إقامة منشآت جاهزة

على أحدث طراز لانتاج الأنابيب. تقوم

هوش بتصميمها، وبنائها، وتسليمها،

وتشغيلها. ومن الطبيعي أن تتضمن شروط

التسليم، الالتزام بتدريب العاملين في هذه

المنشآت تدريباً عالياً، وتقديم المشورة الفنية

النوعية حول المواد المستخدمة وطرق خامها،

فضلاً عن تبادل المعلومات الفنية بكل ما يتعلق

بأعمال الأنابيب.

في الصورة: تجربة لعملية لحام إحدى الأنابيب

اللولبية مرسلة إلى عنابة بالجزائر.

HOESCH

هوش

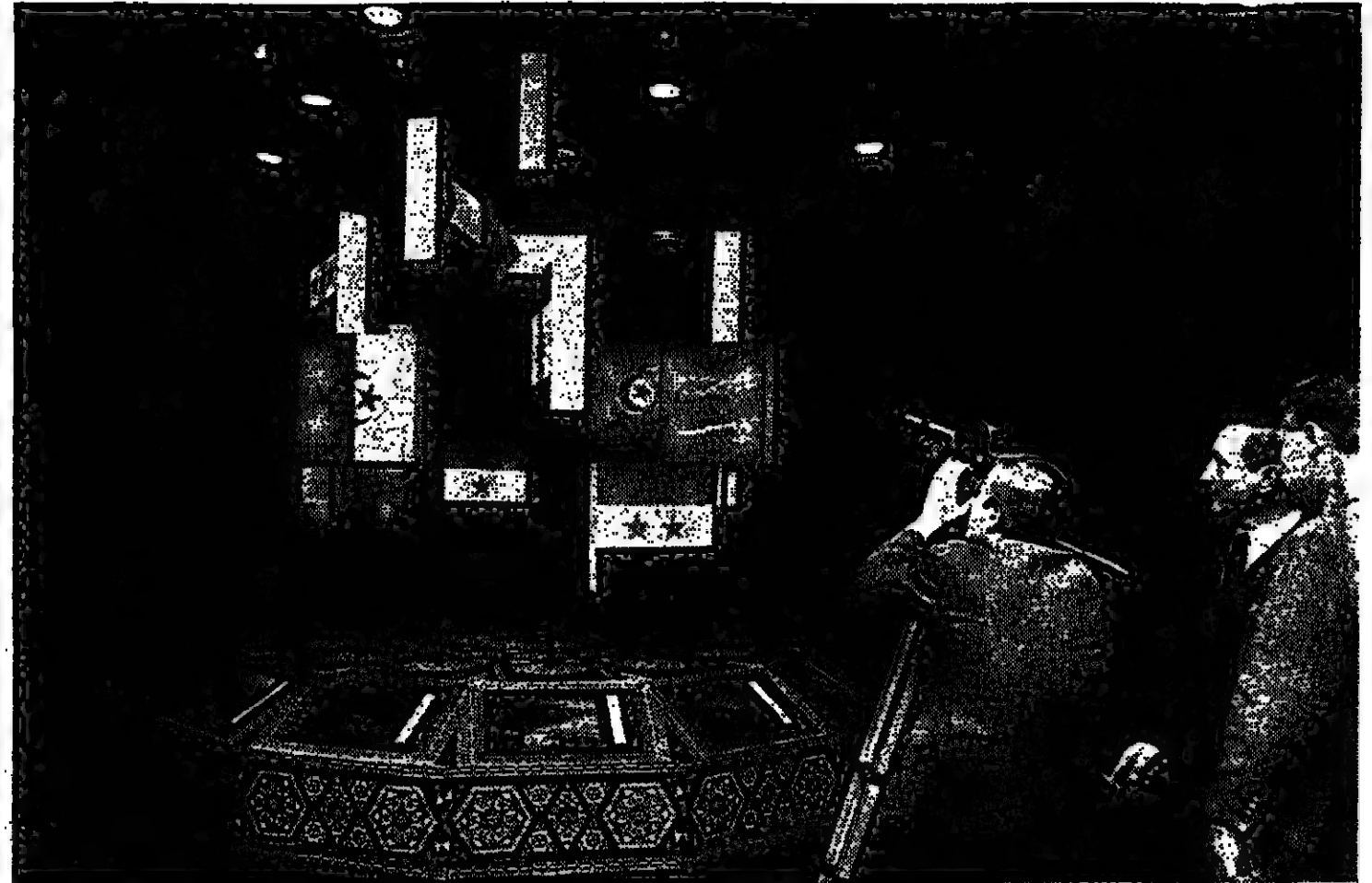
Hoesch Röhrenwerke AG  
47 Hamm/W. Germany - P.O. Box 246

Hoesch Maschinenfabrik Deutschland AG  
46 Dortmund/W. Germany P.O. Box 274

Export through: Hoesch Export GmbH  
46 Dortmund/W. Germany - P.O. Box



# بورصة السياحة الدولية الرابعة في برلين الغربية



منظر لجان الدول العربية التي تفتتح بورصة السياحة الدولية ببرلين الغربية -

## أهمية ألمانيا الاتحادية كسوق للسياحة في الدول العربية

وفي خلال السنوات الأخيرة ، ازدادت أهمية السياحة كوسيلة من وسائل الاستثمار الاقتصادي وبرجعت كخيار - الخلل - الاقتصادي في السياحة الداخلية والخارجية في العالم كله خلال عام ٦٩ - ١٩٧٠ نحو ٦٦ ألف مليون دولار ، منها ١٤ ألف مليون دولار انتقلت على السياحة الخارجية ، أي بنسبة ٧ في المئة من حجم التجارة العالمية .

ومن هنا فإن السياحة كمنارة ثلابة تبرز بوضوح كبير ، الأمر الذي جعل كثيرا من دول العالم على اعترافها مزيدا من الاهتمام كمصدر ثابت للدخل من العملات الأجنبية .

ومع ازدياد الرخاء وتقدم وسائل المواصلات وسرعتها ، بدأت قطاعات واسعة من الشعوب الأوروبية في زيادة انفتاحها على مجالات السياحة . في أوروبا ازدهر الاتفاق في مجال السياحة خلال الفترة من ١٩٥٨ إلى ١٩٦٧ ثلثة أضعاف الاتفاق في مجالات الاستهلاك الأخرى .

ولا شك أن كل هذه العوامل تدعو الآن إلى بذل جهود مضاعفة لتشجيع السياحة وجذب السياح ، وعلى الأخص بالنسبة للدول العربية التي تتسارع بحضارتها الاقتصادية والتجارية لتصبح من السامرة ولا سيما بالنسبة للسياح الألمان .

كما تفتح الفرصة من طريق الجناح الذي تفتحه كل دولة ، لتشويق جوامع الزائرين وتجهيزهم وتقديم المطبات اللازمة لهم من أفضل السبل لزيارة هذه الدول والاستمتاع بقضاء اجازاتهم فيها .

وفي بورصة السياحة الدولية التي انبثقت خلال شهر مارس من هذا العام ، التي تكثر من التي زائر متخصص ، ومعرض يثرون أكثر من ٦٠ دولة - ومعرض أكثر من ١٥٦ مؤسسة وهيئة سياحية قبل ٥٠ دولة من طريق مكاتب استعلام والاتصال ، ما تستطيع تقديمه من سبلات سياحية ، ولدت الأفكار الجانج الجوانج الذي اتهم على الطراز العربي واعتبر من أكثر الأوجه جاذبية وثقافة . كما كان جناح جامعة الدول العربية بمثابة مكتب اعلام سياحي وزعت فيه التشرات والمطبات التي تدعو للسياحة في جميع البلاد العربية وعلى الأخص تلك التي لم تستطع اعادة جناح خاص لها . ويعد هذا بوضوح بورصة السياحة الدولية في برلين ، أن اشترك الدول العربية

اشتركت الدول العربية هذا العام كما في الاعوام الماضية ، من طريق جناح تفتحه جامعة الدول العربية في بورصة السياحة الدولية الرابعة التي انبثقت في برلين الغربية . واشتركت في دول عربية هي الجزائر وليبيا ومراكش والجمهورية العربية المتحدة وبنسبة خاصة عن التشابك السيلاني في هذه الدول .

وتستهدف بورصة السياحة الدولية جميع الصلات بين وكالات ومؤسسات السياحة من مختلف بلاد العالم وبين زوار الاقتصاد الغربية السلة بالسلطات السياحية المختلفة ، وذلك كي تدرسي كل دولة ما تستطيع تقديمه في مجال السياحة من خدمات ومعرض جاذبة ، وتفتح بذلك مجالات جديدة لاستضافة السياح التي تفتتح برما جديدا من زوار الاستثمار الاقتصادي .

وبالاضافة إلى ذلك فإن بورصة السياحة الدولية تعد بمثابة مؤتمر عالمي للسياحة يلتقي فيه الخبراء في مجال السياحة من مختلف بلدان العالم ، يبادلون فيه الأفكار الجديدة ، وتجرى فيه التفتش وتلقى المعارض حول الوسائل الحديثة لتشجيع السياحة والخدمة بها ، لا وحول النقل الجوي والخدمة وحول التصديق في مجال السياحة ، ومستقبل السياحة في المستقبل في الدول التالية ، وغيرها من الموضوعات

# جلسنبرج

من رواد الصناعة الألمانية

١٩٦٩

إنتاج البنزول الخام ٤٥ مليون طن

تصنيع البنزول الخام ٦٠٢ مليون طن

الإنتاج الكيماوي ٠٢ مليون طن

التيار الكهربائي ٤٠٦ كيلوات



GELSENBERG AG

43 Essen, Rosastraße 2 (Federal Republic of Germany)

## أطعمة ومشروبات تشتهر بها ألمانيا الطريقة اللذيذة للطعام والشراب

هل تهتم بالوصول على الأطعمة والمشروبات المعروفة التي تشتهر بها ألمانيا بأسعار معقولة ؟

إذا اهتمت لمساعدة في إجراء الاتصالات اللازمة مع الشركات الألمانية والهيئات التجارية التي تنتج هذه الصناعات ..

اكتب إلى:

CENTRALE MARKETINGGESELLSCHAFT DER DEUTSCHEN  
AGRARWIRTSCHAFT MBH

53 BONN - BAD GODESBERG, Moltkestrasse 42

Tel. 02229/65690

Telex 885 638

أو إلى مكتبنا في لبنان:

Mr. Werner Gneiting, P. O. B. 5543, Beirut/Libanon

# know how

**Lohmann**  
Cuxhaven - West Germany

With LOHMANN-Cuxhaven there is research at the beginning - know how! It means progress - know how! LOHMANN-Cuxhaven is the biggest European poultry breeder for layers and broilers - know how! LOHMANN-Cuxhaven offers the complete farm management - for you!

This is LOHMANN - know how:

Poultry Breeding	Pharmaceuticals	Farm management
Lohmann Broiler	Antibiotics	Animal nutrition
HNL Nick Chick layer	Vitamins	Animal health
Civil Engineering	Sanitation	Animal sanitation
Equipment and installations for automatic feeding	Special disinfectants for poultry houses	Consulting
Drinking	for treatment of the animal	Advice, layout and performance with the erection of farms
Ventilation	Animal Nutrition	Poultry houses
Cooling	Feed additives	Hatcheries
Hoisting	Premises for animal nutrition	Egg grading, packing stations
Veterinary Products	Farm Management Programs for	Feed mills
SPF vaccines-leukosis free		Laboratories



We gladly inform you in detail about the LOHMANN activities and the LOHMANN products. Please write us.

**Lohmann**  
Cuxhaven

researches plans advises produces in the fields of

animal breeding animal nutrition animal technology animal sanitation

Address: Lohmann & Co. K.G. 218 Cuxhaven Am Seedeich 9 West Germany P.O. Box 450 Tel. 370 41 Telex: 02/3 21 79





## باديش أنيلين آند صودا فابريك - ما هي وماذا يمكن أن تقدمه

**BASF**

Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG  
67 Ludwigshafen/Bundesrepublik Deutschland

تقدم BASF إنتاج جديد إلى الأسواق العالمية. وسيلف جميع ما تنتجه «باديش أنيلين آند صودا فابريك» ٥٠٠٠ نوع من المنتجات. وتقدم جميع أنواع الأصباغ والألوان، والمواد المساعدة والمنظفات في صناعات النسيج والجلود والورق، والأسمدة الكيماوية والمبيدات الحشرية، فضلاً عن أساليب التسجيل وغيرها من المواد الكيماوية العضوية وغير العضوية إلى ١٤٠ دولة من دول العالم. كما تضاف إلى قائمة صادراتها معالجة كاملة لإنتاج العمليات الكيماوية. إن «باديش أنيلين آند صودا فابريك» بما لديها من خبرة علمية وفنية واسعة تقدم في جميع أنحاء العالم اليوم وغداً.

إنها مؤسسة كيماوية ألمانية ذات مصانع الإنتاج ومراكز البيع والتسويق في جميع أنحاء العالم. وهي مؤسسة تقوم ببرنامج واسع للبحوث يساهم في تقدم علم من مبادئ طائل في التوصل إلى منتجات جديدة. ومن بين ٥٠ ألفاً من العاملين في معاملها ومناطقها الرئيسية بمدينة لودفيغسهافن يتكبد ٩٣٠٠ من الخبراء على أعمال البحث في المعامل ومختبرات التجارب. وفي كل عام

# كروپ KRUPP

ملخص لما تعرضه شركة كروپ:

- منشآت صناعية
- منشآت كيماوية
- بناء المفاعل الذري
- أنواع الآلات، محركات الديزل
- تروس ونقلات الحركة
- لوازم قن الألكترونيك وقن الكهرباء
- أجهزة آلية، أنواع الأوعية والفناطيس
- جرافات ضخمة، رافعات الأثقال، منشآت الرفع والنقل
- أنواع قطارات، عربات القطارات الحديدية
- سفن للبحر الإقليمية، سفن بحرية
- جسور (كباري)، طرق فوق الأرض من الفولاذ (الصلب)
- أعمال البناء فوق الأرض وتحتها، بناء الطرق
- منتجات مصانع الفولاذ (الصلب) والحديد
- أنواع الفولاذ (الصلب) الجيدة والفولاذ النفيس، تيتان
- المعدن القاسي «فديا»، مواد الأعمال المنطاطية
- سبائك (قطع مسبوكة)، قطع الحدادة
- أجهزة النقل والتلفيف

ومن مهمة الوسائل التكنيكية افتتاح أسواق أوسع مجالاً والوصول إلى نتائج أفضل. ففقر المفاعل الذري وقن الألكترونيك والتكنيك البحري، كل ذلك يمثل مكانة بارزة في برنامج الابتكارات العلمية. كما أن شركة كروپ مستمرة في تطوير أعمال الإنتاج التقليدية بجد وثبات. فهي تقوم باستخراج التربة المعدنية وتحسينها، وتصب الحديد، وتبني الجسور (الكباري) والطرق، كما تقوم شركة كروپ بصب الفولاذ (الصلب) وتصفيحه، وبناء المنشآت الصناعية والسفن الضخمة لنقل البترول.

إن إجراء الأعمال بالطريقة الأتوماتيكية والوسائل الألكترونية والطرق الكيماوية يمثل للثة الأولى في الاقتصاد العالمي التطور. ولشركة كروپ تهيئ الظروف لهذا التمسار. فلا حساب اليوم للبحوث المخاض بالنسبة للمنافسة في وقتنا الحاضر. لذا يجب الاستمرار في تجديد وتحسين ما قد توصل إليه الناس من الطرق والوسائل للعمل للنتج. شركة كروپ معناها التقدم التكنيكي. وهي تجد دوماً في التوصل من جديد إلى ما يرفع مستوى الإنتاج إلى أعلى درجة، والكفيل بذلك هم مهندسوها البكرون وموظفوها التجارون المحنون وعمالها ذوو المهارة والدقة والأمانة.

## اليوم وفي المستقبل مع شركة كروپ





## ألمانيا الاتحادية والأسلحة [بقية]

**أكبر جديده ضاميه**  
ويكافى الى عدد العاملين ، والبرلين الغربية تعد أكبر جديده ضاميه  
المليه . إذ يبلغ عدد العاملين في نحو ٥٠٠٠ شركة ووحده انتجيه ما يقرب من  
٢٠٠ ألف شخص . من أهم ٢٨ مليون في شركات فورد لكن في عدد الف شخص  
أو أكثر من ثلثي العاملين يستعملون في مراكه سفرة وبوسطه والاسامه  
بمثل الشخص السجدي في الانتاج ، انبثج جدارها في أربعين وستون كاشها.  
وتقوى . وهناك ما يقرب من ١٤ ألف شخص يعملون في ٢٢ شركة مخصصه  
في صناعة الالكترونات . وهي أكبر فرع من نروع الشخص الصاميه في برلين  
الغربية ويؤمن انتاجها في برنامج معد التوافق يبدأ من محلات كليه الطاقة  
الكهربيه وينتقل ينتاج المصلاط الكهربيه المصفيه . وهي ٢٠٠ ألف  
من صناع انتاج الات ٣٠ ألف شخص . وتتضمن هذه الصناعه في  
انتاج المعدات والات والجزء كيميائيه الهواء ، والادوات الكهربيه ،  
والجزء الكليه . والى جانب ذلك يوجد في برلين ١٢٠ مصنعا من صناع

١٦ ألك هليل - وقدره في برلين عشرة  
الإساء والملايين والنسبة والتركيب  
وملايين الرجال والنسبة المئوية يوم  
تقلتها نحو لك ممتع وبنت للإساء  
يعمل بها نحو ١٠ ألفا - وقد برلين  
أكر مركز في ألمانيا للطباعة - يعمل  
طابعها في بلوغ ١٠٠ مليونة كرون ١١٢٠٠  
صناعة أخرى مثل صناعة الآلات  
والآلات النسيجية - وأجهزة التليس

والعكس .. وكلها أجنحة تكسب من خلية الإنتاج الصناعي في برلين وتقوم بدرجة لا تقل عن أي مدينة المانية أخرى ..

برلين مركز تسويق المنتجات الأجنبية

من ناحية أخرى .. من برلين كمدينة صناعية كبرى يخرج بلدين نمو آرا خليين نسبة دس سوقا عامة استهلاك السلع الأجنبية .. فبرلين الصناعية وتجارة الجملة .. من برلين جهودا ضخمة لإزاحة المواد الأجنبية عن الخارج وبخاصة عن الدول العربية .. وروية في تحقيق ذلك التعهدات باتت مدة سنوات في أقبية ممرى لتجلب دول ماوراء البحار متصاحرا "شركاء في التقدم " .. تعرضي في بنجاح كبير كثير من السلع والمنتجات التي اقبلت على دول ماوراء البحار .. وقد اشتركت في هذا الممرى في التصاميم التي من بين الدول العربية كل من الجزائر والاردن والسودان وبنغلاديش وسوريا وقت في أرواحها مختلفين من منتجاتها .. الذين يسبقون ويشرعون في هذا الممرى يبرسون كثير في اشراك الأردن من الدول العربية .. دس بعد تلك التاجر .. دادات ما دس .. دس دس ..

١٩٧٠، ووضي به بحرف "شركاء في القسم" في الفترة من ٢٥ إلى ٢٦ أغسطس.

ويشارك بالملتقى الزراعي، عمان بحرف "الأسبوع الأخضر" الدولي في اليمن بقسم أبحاثه حافلة لتعريف السويديين والمختصين بالمنتجات والسلع الأجنبية - ومنذ سنة ١٩٨٠ استضافت الزيارات والمهرجانات والزيارات الجمهورية العربية المتحدة بصفة رئيسة على نحو منتظم بحرف "الأسبوع الأخضر" في برلين.

كان الانضمام الدولي للمنتقى السابع المائة - يوجد سكانا حاليا - برلين حيث تعلم البورصة الدولية للتمويل التي تفي الفرصة لإنتاج الخضراوات والسلمون والكتف السباحية من جميع أنحاء العالم - ولتبادل الخبرات الفنية في هذه الصناعات الجديدة - وهذه هي المرة الرابعة التي يتم فيها الزيارة الدولية للسباحة في برلين - والتي تلتها ألمانيا - واكتسبت أهمية واسعة في جميع أنحاء العالم - وقد اشتركت العربية الأربعة عشر في جناح واحد مشترك داخله جملة الدول العربية كما قدمت كل الجمهورية العربية المتحدة والجزائر وفان غروضا خاصتين من مجلات البرلين لا بداعها - وتشهد هذه الأمانة على أن التضامن الاقتصادي في برلين لا يقتصر على توسيع صادراتها إلى الدول العربية بحسب - بل يولي جهودا مدونة لتشجيع تسويق المنتجات والسلع الخاصة من الدول العربية - المالية بالساحلة -

تدعيم الاتصالات

والتي ترمي في معرفة طبيعة التفرقة بين المنتجات، وأي التفرقة في  
 المؤسسات تنتج هذا إذا كان ما عليه أن لا يهتم ببيئة التسويق في  
 برلين، أي بيئة للخدمة للشركات، سلطات برلين مع رجال الأعمال  
 في إشغاله لتصلب الاتصال التجاري والاستثمار، مع شركات برلين، وبمستعانة  
 ولا تتلقى هيئة التسويق في برلين أي فسخ لفرقة التجارة المستعانة  
 البرلينية، أي رسوم أو تغتفل أي ما يتبعه من خدمات. والتكاليف المستعانة  
 التي تأتي من الملاءمات التجارية من الداخل والخارج، إلى الشركات المختصة في  
 برلين الغربية، لتقدم خدماتها لغيرها من فروعها. كما تقوم  
 التسويق في برلين بتقديم فروعها الأخرى كروم أو رجال الأعمال الأجانب  
 أو للشركات المنتخبة في برلين، أو استئجار الشركات والمؤسسات الأجنبية  
 التي تريد تملك الشركات في برلين الغربية في الخارج الاتصال بالهيئة الحكومية التي  
 تقدم وسائط التفرقة وتسهيل الوصول إلى باقي أبنائها.

A stylized globe with a wireframe grid, showing a cityscape and the text 'DRESDNER BANK'. The globe is rendered in a high-contrast, black and white style, with the cityscape visible through the grid. The text 'DRESDNER BANK' is prominently displayed across the lower portion of the globe.

فِي كُلِّ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ

أن تلك دروسه بما له من خبرة واسعة في المعاملات المالية الدولية وفي تبادل السلع يقوم بدوره حيوي في العمليات التجارية في مختلف أنحاء العالم ، كما يقوم بتحويل الأرباح الهامة والمشروعات الناشئة لإستيعاب الطاقة ولتلك دروسه مكانة خاصة تتمثل في النجاح ، وله صلة وثيقة مع أكثر من ٣٠٠٠ بنك بالمراسلة ، مما يجعله في مركز يمكنه من خدمة عملائه في القارات الخمس . إن موظفينا ذوي التجارب في خدمتكم لتقديم المشورة اللازمة لكم .

# DRESDNER BANK

البنك المفضل لمعاملاتكم في ألمانيا الاتحادية  
له فروع في كل أنحاء ألمانيا الاتحادية وبرلين الغربية

وله مكتب بمكة في القاهرة : ٣٣٣ شارع قصر النيل - ص.ب. ٢٣٨٦ القاهرة - تليفون ٧٨٥٤١

# الاقتضاء المقدم

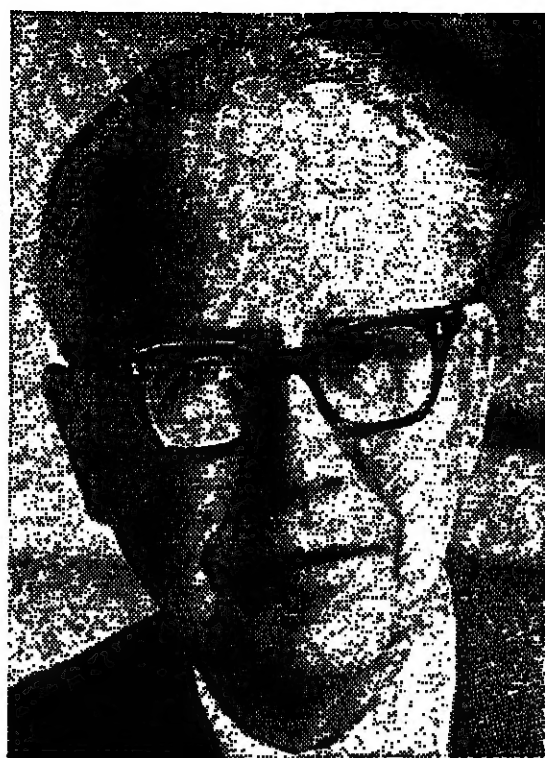
يحتاج إلى آلاء

# DEMAG

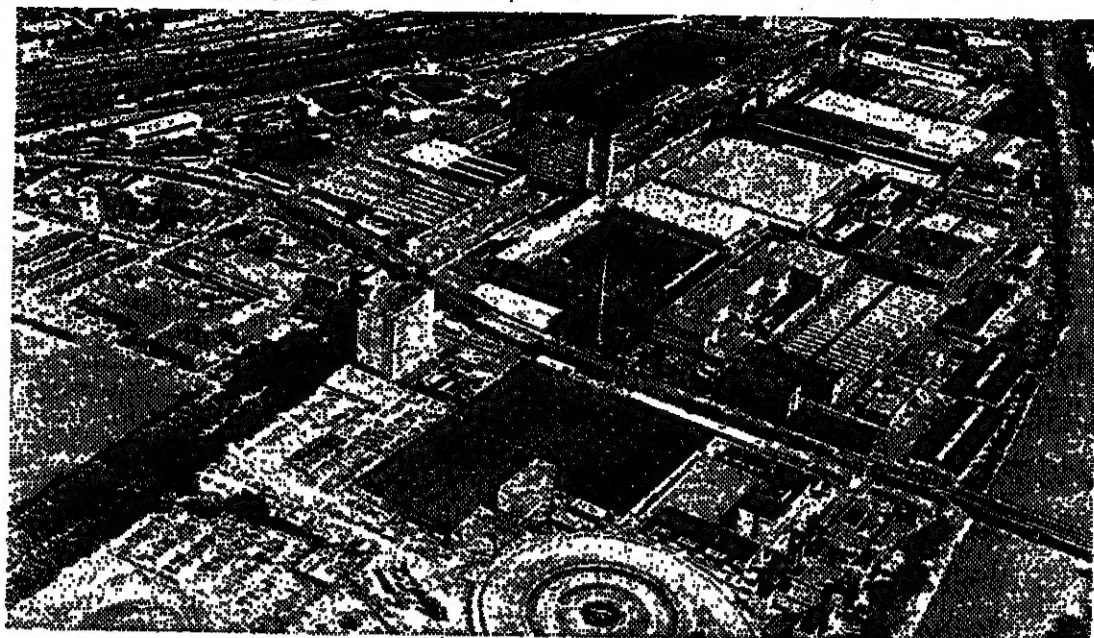
تصمم وتبني الآلات

DEMAG Aktiengesellschaft, 41 Duisburg, West Germany





د. یولخیم تراهن



منقول من كتاب: "الدين في الإسلام" - د. محمد باقر الصدر

## في أين تمضي صناعة السيارات في أوروبا؟

## صادرات فرسیدس - بقر بتای حاجة ۱۶۵ دوله

## خطط المستقبل لإدخال أحدث التطورات الفنية في صناعة السيارات

[illegible]

أخيراً : على مجال انتاج سيارات كويك الاختصاص تضم برامج مرسيدس 190 مارزا فكتلا ذات مميزات سفرة ، مزودة بـموتورات ذات اربعة وسعة او ثمانية سلطرات ، ومجال الفخيفات التي تضم سيارات - بنز - انتاج من نوعه من قبل السويق الأوروبية الشريفة من سيارات المصنعين الكويكس التي يرات النقل الفخفخ واليكيت المثلثة ، ويجهت انتاج السيارات من في المجال الثالث الى نوع من الانتاج الذي يستوعب نقله في المستقبل ونعني تصميم وانتاج محركت الطائرات وموتورات التسلطرات وسفن الجذول والموترات الصاعية الاخرى .

131 ما ينبغي اني ناسر شعوع انتاج سيارات - بنز ذات شهده وقوة في السنوات الأخيرة . وحقق انتاج الكويكس نجاحا كبيرا في تلك في اتم تصدوم نقلتها بما لا يمكن اغفال . على اساس التوسع المادي الذي اشد مفضل المصانع اجمع الى تجاه شتوق سيارات الفخيفات طرورها المختلفة - والتصميمات المعقدة التي اخيفت في برامج سيارات الفخيفات التي يتعلق بالمويلات التي تعجها - كما تتوفى في المستقبل نفس السهولة التي ناسر عليها وهي : انتاج سيارات بصفة من الناحية التقنية ذات سعة مزودة - تجمع الى جنب مقلتها اكبر قدر ممكن من الابان والراحة والفعالة - ونحن نعمل على تحقيق هدفنا الذي وضعه انتاج ما يليه في الطبقة بصفحة بلحة .

١٤٥٨  
١٤٥٩  
١٤٦٠  
١٤٦١  
١٤٦٢  
١٤٦٣  
١٤٦٤  
١٤٦٥  
١٤٦٦  
١٤٦٧  
١٤٦٨  
١٤٦٩  
١٤٧٠  
١٤٧١  
١٤٧٢  
١٤٧٣  
١٤٧٤  
١٤٧٥  
١٤٧٦  
١٤٧٧  
١٤٧٨  
١٤٧٩  
١٤٨٠  
١٤٨١  
١٤٨٢  
١٤٨٣  
١٤٨٤  
١٤٨٥  
١٤٨٦  
١٤٨٧  
١٤٨٨  
١٤٨٩  
١٤٩٠  
١٤٩١  
١٤٩٢  
١٤٩٣  
١٤٩٤  
١٤٩٥  
١٤٩٦  
١٤٩٧  
١٤٩٨  
١٤٩٩  
١٥٠٠  
١٥٠١  
١٥٠٢  
١٥٠٣  
١٥٠٤  
١٥٠٥  
١٥٠٦  
١٥٠٧  
١٥٠٨  
١٥٠٩  
١٥١٠  
١٥١١  
١٥١٢  
١٥١٣  
١٥١٤  
١٥١٥  
١٥١٦  
١٥١٧  
١٥١٨  
١٥١٩  
١٥٢٠  
١٥٢١  
١٥٢٢  
١٥٢٣  
١٥٢٤  
١٥٢٥  
١٥٢٦  
١٥٢٧  
١٥٢٨  
١٥٢٩  
١٥٣٠  
١٥٣١  
١٥٣٢  
١٥٣٣  
١٥٣٤  
١٥٣٥  
١٥٣٦  
١٥٣٧  
١٥٣٨  
١٥٣٩  
١٥٤٠  
١٥٤١  
١٥٤٢  
١٥٤٣  
١٥٤٤  
١٥٤٥  
١٥٤٦  
١٥٤٧  
١٥٤٨  
١٥٤٩  
١٥٥٠  
١٥٥١  
١٥٥٢  
١٥٥٣  
١٥٥٤  
١٥٥٥  
١٥٥٦  
١٥٥٧  
١٥٥٨  
١٥٥٩  
١٥٦٠  
١٥٦١  
١٥٦٢  
١٥٦٣  
١٥٦٤  
١٥٦٥  
١٥٦٦  
١٥٦٧  
١٥٦٨  
١٥٦٩  
١٥٧٠  
١٥٧١  
١٥٧٢  
١٥٧٣  
١٥٧٤  
١٥٧٥  
١٥٧٦  
١٥٧٧  
١٥٧٨  
١٥٧٩  
١٥٨٠  
١٥٨١  
١٥٨٢  
١٥٨٣  
١٥٨٤  
١٥٨٥  
١٥٨٦  
١٥٨٧  
١٥٨٨  
١٥٨٩  
١٥٩٠  
١٥٩١  
١٥٩٢  
١٥٩٣  
١٥٩٤  
١٥٩٥  
١٥٩٦  
١٥٩٧  
١٥٩٨  
١٥٩٩  
١٦٠٠  
١٦٠١  
١٦٠٢  
١٦٠٣  
١٦٠٤  
١٦٠٥  
١٦٠٦  
١٦٠٧  
١٦٠٨  
١٦٠٩  
١٦١٠  
١٦١١  
١٦١٢  
١٦١٣  
١٦١٤  
١٦١٥  
١٦١٦  
١٦١٧  
١٦١٨  
١٦١٩  
١٦٢٠  
١٦٢١  
١٦٢٢  
١٦٢٣  
١٦٢٤  
١٦٢٥  
١٦٢٦  
١٦٢٧  
١٦٢٨  
١٦٢٩  
١٦٣٠  
١٦٣١  
١٦٣٢  
١٦٣٣  
١٦٣٤  
١٦٣٥  
١٦٣٦  
١٦٣٧  
١٦٣٨  
١٦٣٩  
١٦٤٠  
١٦٤١  
١٦٤٢  
١٦٤٣  
١٦٤٤  
١٦٤٥  
١٦٤٦  
١٦٤٧  
١٦٤٨  
١٦٤٩  
١٦٥٠  
١٦٥١  
١٦٥٢  
١٦٥٣  
١٦٥٤  
١٦٥٥  
١٦٥٦  
١٦٥٧  
١٦٥٨  
١٦٥٩  
١٦٦٠  
١٦٦١  
١٦٦٢  
١٦٦٣  
١٦٦٤  
١٦٦٥  
١٦٦٦  
١٦٦٧  
١٦٦٨  
١٦٦٩  
١٦٧٠  
١٦٧١  
١٦٧٢  
١٦٧٣  
١٦٧٤  
١٦٧٥  
١٦٧٦  
١٦٧٧  
١٦٧٨  
١٦٧٩  
١٦٨٠  
١٦٨١  
١٦٨٢  
١٦٨٣  
١٦٨٤  
١٦٨٥  
١٦٨٦  
١٦٨٧  
١٦٨٨  
١٦٨٩  
١٦٩٠  
١٦٩١  
١٦٩٢  
١٦٩٣  
١٦٩٤  
١٦٩٥  
١٦٩٦  
١٦٩٧  
١٦٩٨  
١٦٩٩  
١٧٠٠  
١٧٠١  
١٧٠٢  
١٧٠٣  
١٧٠٤  
١٧٠٥  
١٧٠٦  
١٧٠٧  
١٧٠٨  
١٧٠٩  
١٧١٠  
١٧١١  
١٧١٢  
١٧١٣  
١٧١٤  
١٧١٥  
١٧١٦  
١٧١٧  
١٧١٨  
١٧١٩  
١٧٢٠  
١٧٢١  
١٧٢٢  
١٧٢٣  
١٧٢٤  
١٧٢٥  
١٧٢٦  
١٧٢٧  
١٧٢٨  
١٧٢٩  
١٧٣٠  
١٧٣١  
١٧٣٢  
١٧٣٣  
١٧٣٤  
١٧٣٥  
١٧٣٦  
١٧٣٧  
١٧٣٨  
١٧٣٩  
١٧٤٠  
١٧٤١  
١٧٤٢  
١٧٤٣  
١٧٤٤  
١٧٤٥  
١٧٤٦  
١٧٤٧  
١٧٤٨  
١٧٤٩  
١٧٥٠  
١٧٥١  
١٧٥٢  
١٧٥٣  
١٧٥٤  
١٧٥٥  
١٧٥٦  
١٧٥٧  
١٧٥٨  
١٧٥٩  
١٧٦٠  
١٧٦١  
١٧٦٢  
١٧٦٣  
١٧٦٤  
١٧٦٥  
١٧٦٦  
١٧٦٧  
١٧٦٨  
١٧٦٩  
١٧٧٠  
١٧٧١  
١٧٧٢  
١٧٧٣  
١٧٧٤  
١٧٧٥  
١٧٧٦  
١٧٧٧  
١٧٧٨  
١٧٧٩  
١٧٨٠  
١٧٨١  
١٧٨٢  
١٧٨٣  
١٧٨٤  
١٧٨٥  
١٧٨٦  
١٧٨٧  
١٧٨٨  
١٧٨٩  
١٧٩٠  
١٧٩١  
١٧٩٢  
١٧٩٣  
١٧٩٤  
١٧٩٥  
١٧٩٦  
١٧٩٧  
١٧٩٨  
١٧٩٩  
١٨٠٠  
١٨٠١  
١٨٠٢  
١٨٠٣  
١٨٠٤  
١٨٠٥  
١٨٠٦  
١٨٠٧  
١٨٠٨  
١٨٠٩  
١٨١٠  
١٨١١  
١٨١٢  
١٨١٣  
١٨١٤  
١٨١٥  
١٨١٦  
١٨١٧  
١٨١٨  
١٨١٩  
١٨٢٠  
١٨٢١  
١٨٢٢  
١٨٢٣  
١٨٢٤  
١٨٢٥  
١٨٢٦  
١٨٢٧  
١٨٢٨  
١٨٢٩  
١٨٣٠  
١٨٣١  
١٨٣٢  
١٨٣٣  
١٨٣٤  
١٨٣٥  
١٨٣٦  
١٨٣٧  
١٨٣٨  
١٨٣٩  
١٨٤٠  
١٨٤١  
١٨٤٢  
١٨٤٣  
١٨٤٤  
١٨٤٥  
١٨٤٦  
١٨٤٧  
١٨٤٨  
١٨٤٩  
١٨٥٠  
١٨٥١  
١٨٥٢  
١٨٥٣  
١٨٥٤  
١٨٥٥  
١٨٥٦  
١٨٥٧  
١٨٥٨  
١٨٥٩  
١٨٦٠  
١٨٦١  
١٨٦٢  
١٨٦٣  
١٨٦٤  
١٨٦٥  
١٨٦٦  
١٨

التي انتهت معاناة السيرات في ايرافاكلا المصنعة والمنتجات والمنتجات من هذا النوع ولذا يبقى الباقى اراضى مياطين من حيتية التجار الى تركيز معاناة المصنوعات الأوروبية في مؤسسة احتكارية ضخمة . ولا اظن انه من الملامح ان ترى في التطورات التي ادت الي ظهور الاحتكارات في معاناة السيرات الأوروبية خلال العشرينات وال ثلاثينات ؟ اذ فيه جسد من التطورات الجارية في أوروبا والتي تفتقد نموا مختلفا تاما .

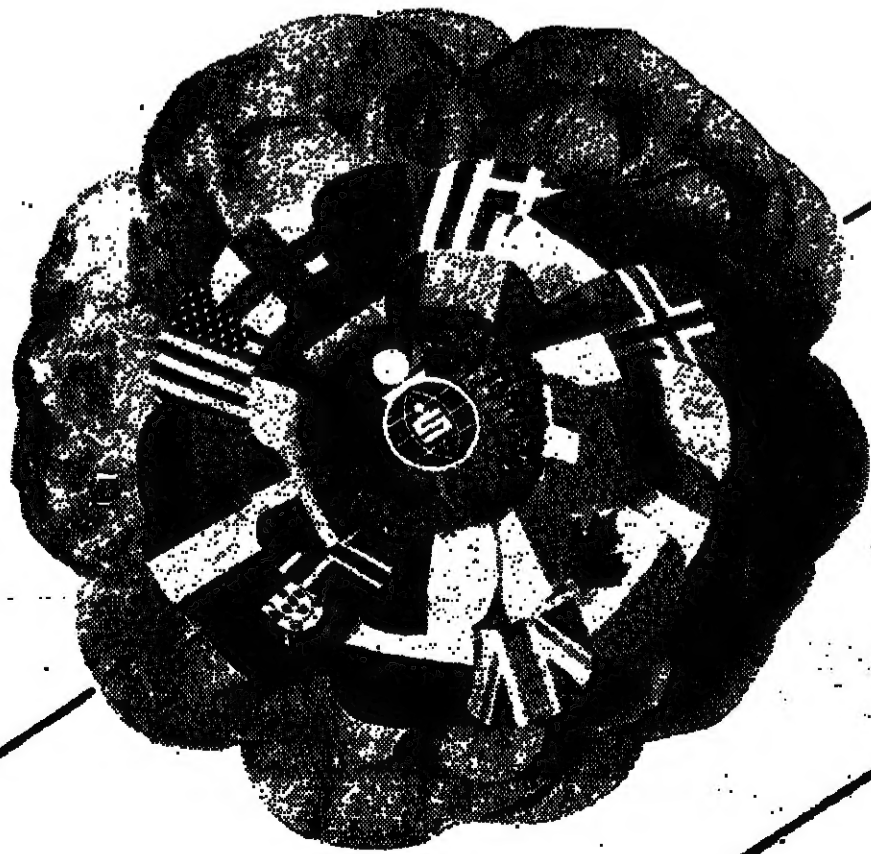
ورأيت ان من معاناة السيرات في أوروبا لتأسيس بالضرورة على طريق الاحتكار الأمريكي الذي ظهرت فيه مؤسسة مملطة . وان كنت اعتقد ان التجار اجامها نحو الاتصاح بين مصنعي السيرات في أوروبا ؟ لا انني ارى ان الفرصة سحقة في الماسح لقيام شركت اموك ذات طبيعة انتاجية متخصصة . وهناك وسيلة لتجميع اثنين من الشركات معاناة السيرات السيرة والمصلحة في اقلية نحو من الصلوات فيها بينها ؟

انارت تجارها . بين انتماء التالى الى ايرافاكلا في منتجاتها الجديدة وعلى اخصى تديرها انتاج سيرات اوموك تسمى بعلقة التكرية ، وبسيرة من طراز ١١١ - بنزديتور فاكلا . فهل تمثل هذه التجارب بداية عهد جديد بالقضية السيرات ؟ بنز ؟


لا اعتقد ذلك . فان سيرات - بنزديتور حذ وقت طويل على حياطة النقم الفنى وطبيعة في شتى المجالات .

البقية صفحة ١٢

في خدمة عملائنا  
 الأمل أن تلقى  
 بالمعاملات التجارية  
 السلمية عبر الحدود  
 بين دول الحركة الأفريقية  
 ومراكز الحركة الأفريقية  
 وصناديق التوفير والإدخار  
 إن بنوك الأقاليم ومراكز الحركة الأفريقية هي البنوك  
 والإدخار الأفريقية ، التي تملك  
 هدفها هو تنمية التقدم  
 عن طريق تقديم



إن بذل الأقاليم ومراكز الحركة المالية هي البنوك المركزية لصناديق  
 التوفير والإدخار الألمانية ، التي تملك ١٥ ألف فرع في مختلف أنحاء  
 البلاد . هدفها هو تخفيف التقدم الاجتماعي بكل الأساليب المالية  
 المتاحة عن طريق تقديم القروض والسلف .





## حديث مع الدكتور إيرهارد ابيلر وزير التعاون

بقية المنشور في صفحة ١

### الاقتصادي

سياسة أكثر مرونة في هذا الصدد رغبة في مزيد من التقارب. فهل انتم على استعداد لتأصرة هذا الاتجاه؟

— ان الحكومة الاتحادية تتابع اهتمام خاص كل الخطوات التي يتخذها الجانب العربي لتحسين العلاقات بين الطرفين. وقد تلقينا بارتياح كبير ما أبداه بعض المسؤولين في النظام العربي — وبخاصة في القاهرة — من حرصهم على سياسة التي تبناها الحكومة الاتحادية لإفراج رغبته واستعدادها في إعادة العلاقات إلى مجراها الطبيعي بين ألمانيا الاتحادية والدول العربية، والتزامنا الشديد بالحد من الصراع الزائف في الشرق الأوسط.

ويجب علينا من ناحية أخرى ان نرحب بفتح الدول الأخرى للجهود التي بذلناها في سبيل تحقيق التفاهت السلي مع جمهورية ألمانيا الديمقراطية، كما يجب علينا ان نبدي استجابة سريعة وفعالة في سبيل نجاح هذه الجهود.

أما ما اصرح اليه من جديد هالشتين : على ان يكون له وجود في ان كان قد وجد على أي صورة محددة أصلا. ولكن مساعدات التنمية تتم طبقا لبرنامج مشترك بين الحكومتين. لذا لم يكن هناك اتصال رسمي بين حكومة وحكومة أي إذا لم تكن هناك علاقات دبلوماسية، فإن التوصل — حاليا — إلى اتفاقية لمساعدة التنمية يصبح أمرا مستحيلا. على ان هذا لا يخلل ولا يهدد بأي حال بدايات التعاون المتزايد بين الجانبين.

**السؤال الثامن :** عندما اعترفنا للصومال أخيرا بجمهورية ألمانيا الديمقراطية، اعتمدنا بوضوح أن جمهورية ألمانيا الاتحادية لن توقف مساعدات التنمية التي تقدمها للصومال. فما هو رأيكم في مجال مساعدات التنمية مع الدول العربية التي

على استعداد لتقديم المساعدة. وهل تشمل في هذا الصدد ان تكون المساعدة من اطراف متعددة.

**السؤال التاسع :** ان الدول العربية تعد من الدول النامية. كيف يسر التعاون بين ألمانيا الاتحادية والعالم العربي في مجال مساعدات التنمية خلال السنوات العشر الأخيرة؟

— انتم تعلمون جيدا ان هناك من الأحداث ما وقع خلال هذه السنوات العشر ما لا علاقة له بسياسة التنمية في حد ذاتها، وان كان يسبب صعوبة أو باخرى. وامن ذلك طبع العلاقات الدبلوماسية بين عدد من الدول العربية وبين ألمانيا الاتحادية. ولعل من الأفضل ان نذكر ثلاثة أمور تتعلق بهذا السؤال :

١ — قد سكر التعاون الاقتصادي مع الدول العربية في مجال مساعدات التنمية حتى عام ١٩٦٥ سيرا طبيعيا. إذا انقلنا في اعتبارنا «أراضي الطفولة» التي كانت منها مساعدات التنمية في جميع أنحاء العالم. وكنتي أقدر ان مساعدات التنمية حققت بداية مشروعة بالتجاذب في بعض الدول العربية سواء في ممر بذلك في هذا الصدد.

٢ — ابتداء من عام ١٩٦٥، استمر العمل في المرونة التي بذلناها في بعض الدول العربية التي كانت علاقاتها الدبلوماسية معنا. وكنتي لم نتمكن من ممر بذلك في هذا الصدد.

٣ — أما فيما يتعلق بالدول العربية التي استمرت في علاقاتها الدبلوماسية مع ألمانيا الاتحادية بعد عام ١٩٦٥، فقد استمر التعاون في مجال مساعدات التنمية ونحن نلاحظ مريحا للجانبين. وفي التعاون على أسس الشراكة العربية للجانبين.

**السؤال العاشر :** لم تكن الحكومة الألمانية — حكومة الاشتراكيين والاحرار — التي تشاركون فيها، ولكن حكومة إيرهارد السابقة التي قطعت معظم الدول العربية على عهدا — قبل خمس سنوات علاقاتها الدبلوماسية مع ألمانيا الاتحادية، هي التي أخذت بهذا المبدأ : « لا مساعدات تنمية للدول التي لا تقبل علاقات دبلوماسية ». وقد حدثت بعض تغييرات إيجابية خلال هذه الفترة، وبدأ استعداد من الجانبين لإعادة العلاقات الألمانية العربية إلى وضعها الطبيعي. وجاء في تصريح الوزير شيل وزير خارجية ألمانيا الاتحادية أخيرا أنه وان لم تكن هناك عجلة في استئناف العلاقات الدبلوماسية، فانه لا بد من العمل على تحسين التعاون الاقتصادي. وانتم باسناد الوزير معروفون بمعارضتكم الشديدة لهذا هالشتين. ويقضى التطورات

# SCHENKER

## WORLDWIDE FORWARDING ORGANIZATION



service in 5 continents through 200 SCHENKER Offices

Agents of the UNITED ARAB COMPANY FOR MARITIME TRANSPORT, CAIRO

in the Federal Republic of Germany, Austria, Belgium, Canada, Denmark, Finland, Greece, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Spain, Sweden, Switzerland, U.S.A.

SCHENKER LIAISON OFFICE CAIRO AT THE UNITED ARAB COMPANY FOR MARITIME TRANSPORT 7, ABDEL KHALEK SHARWAT, CAIRO, TELEPHONE 40771

### رئيس مجلس إدارة ريمون يتحدث

بقية المنشور صفحة ١١

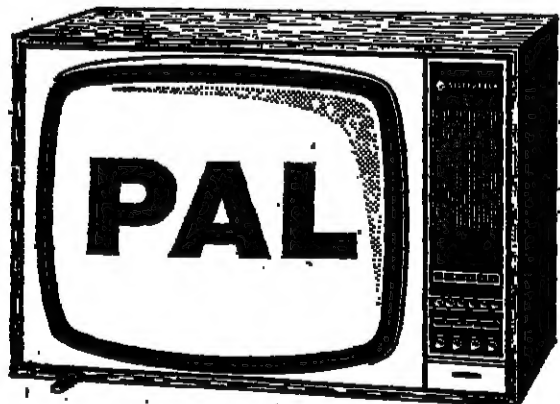
ذلك لابد من توسيع نطاق هذه الخطط وينطبق هذا مثلا على سياستها الناجحة في دعم اساليب تصدير العمل بين مزارع مؤسسة جيلر — بنز المظنة والمخفي تصا فيها اهتماما من اشراك مزارع جيلر — بنز خارج ألمانيا في توزيع العمل. ومن الواجب المساعدة التي اراها جديرة بالتنفيذ في المستقبل بدعم نموذجي في الخارج التي تشمل ٢٢٢٥ نقطة ارتكاز في ١٦٥ بلدا من بلاد العالم.

وباختصار فان جيلر — بنز تحي — لقد انجزنا — بالتعاون مع الشركات التي انجزنا بها خلال السنوات الأخيرة — جانباً كبيراً من خططنا التي تستهدف فتح مجالات أوسع للتعاون. وبالرغم من

## حاول أن تحصل على أفضل طراز للتليفزيون الملون في العالم

إنه الطراز الذي أنتجته

AEG-TELEFUNKEN



## أجهزة TELEFUNKEN للإعلام والثقافة والتسلية والهواية :

أجهزة استقبال إذاعة وتلفزيونية، أجهزة تليفزيون ملون، دولاب للموسيقى، أجهزة استقبال يسر عملها، مكبرات للصوت لأي فائ سيتر، معالمة صوتية الكترونية، أجهزة لاسروديوهات، أجهزة للتصوير، ميكروفونات، أجهزة لضبط الصورة وتكوينه، معالمة اتصال لاسلكية، تليفونات للسيارات.



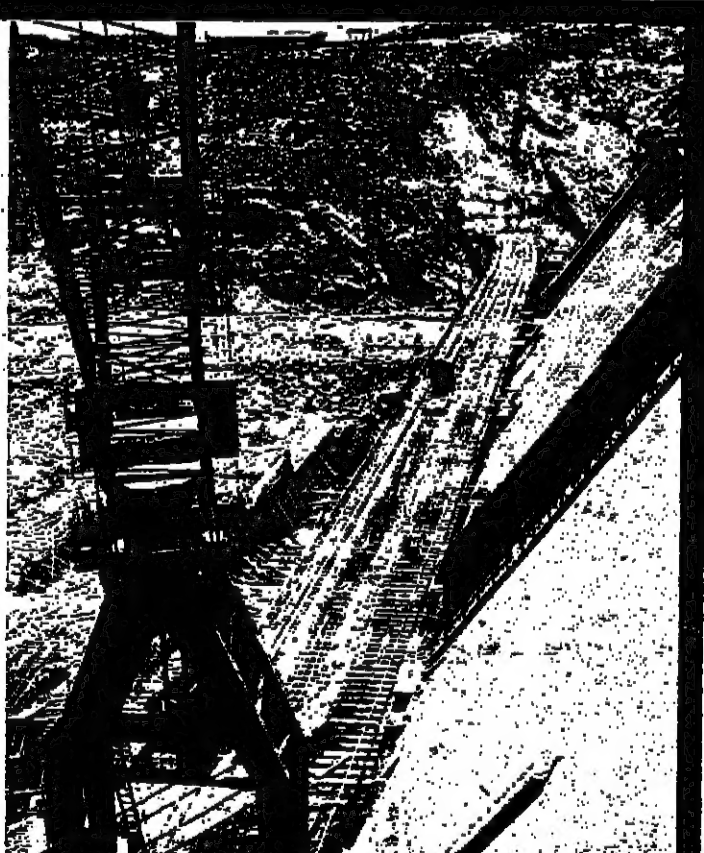
AEG-TELEFUNKEN Geschäftsbereich Rundfunk, Fernsehen, Phono 3000 Hannover-Linden Göttinger Chaussee 76 Bundesrepublik Deutschland

أجهزة الراديو والتليفزيون والبيك اب من طراز AEG-TELEFUNKEN

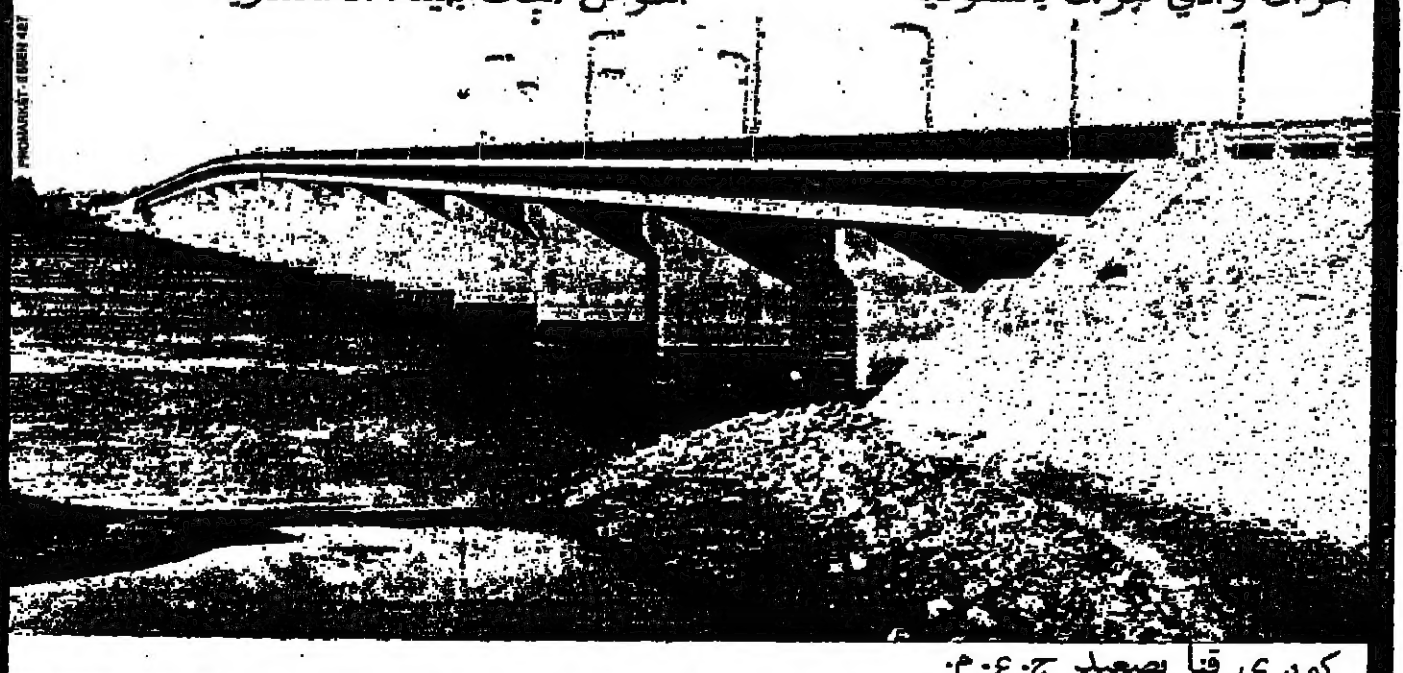
## HOCHTIEF تبنى في كل انحاء العالم



الحوض الجاف بيناء الاسكندرية



خزان وادي جران بالسعودية



كوبري قنا بصعيد ج.ع.م



AKTIENGESellschaft FÜR HOCH- UND TIEFBAUTEN VORM. GEBR. HEFMANN ESSEN/W. GERMANY, POB 670



# اد. تسوبلين - ا.ج.

شركة مساهمة  
للمقاولات والأعمال الهندسية والمدنية  
دوليسبورج الجمهورية الألمانية الاتحادية

أنشأت شركة تسوبلين مشاريع كبيرة في الدول العربية التالية :-

في الجمهورية العربية المتحدة :-  
كباري على نهر النيل  
عند طبريا في شمال مصر  
وعند إدفو في مصر العليا.

في المملكة الأردنية الهاشمية :-  
ميناء العقبة  
على ثلاث مراحل.

في الجمهورية العراقية :-  
سد سامراء / مشروع وادي الشراة  
المطلة الكهربائية على سد سامراء  
بقوة ٧٨ مليون واط  
وفي البصرة مشاريع لمحطة تستوعب ٦٥ ألف طن.

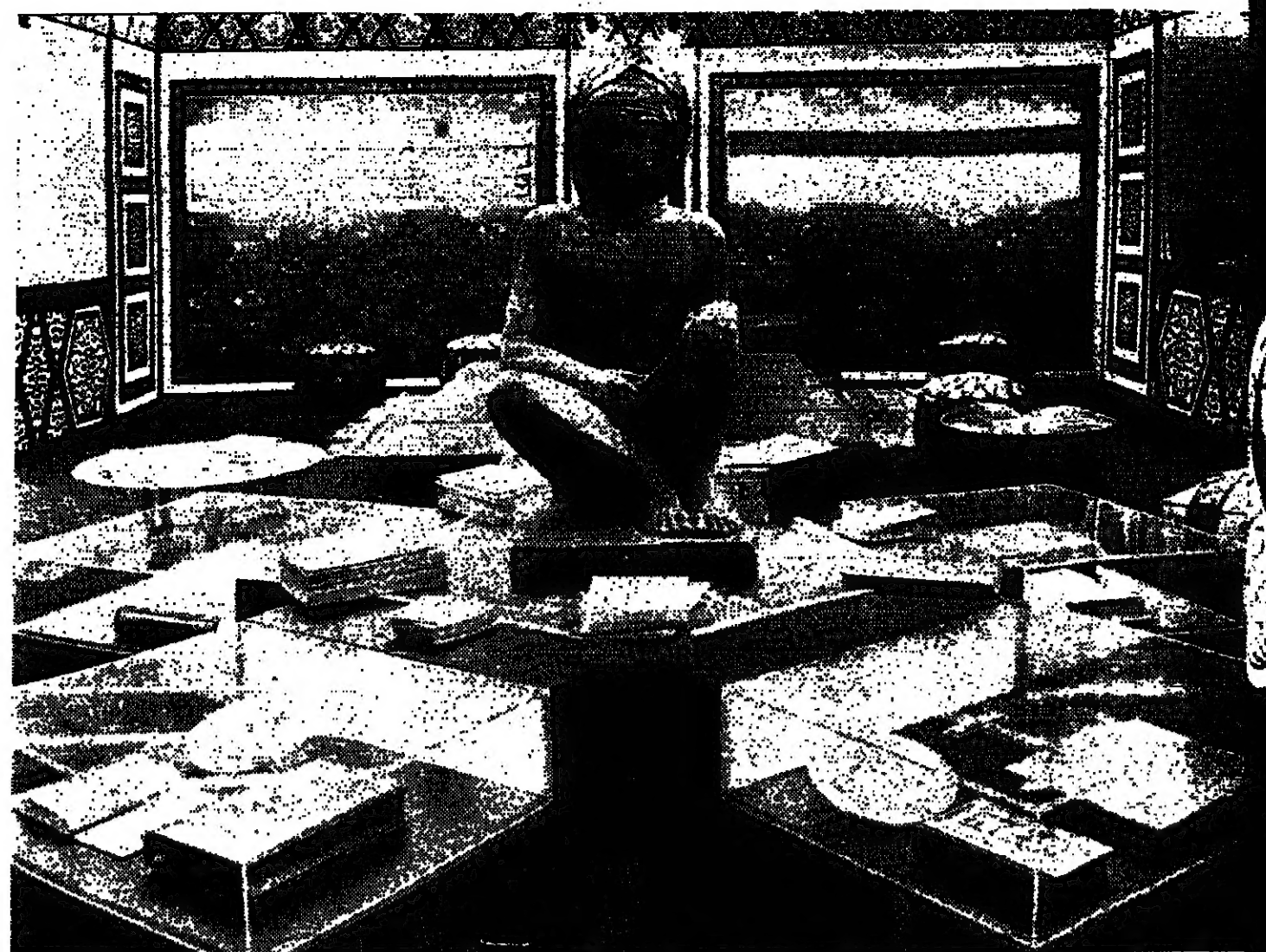
وفي إمارة أبوظبي :-  
محطة تحلية مياه البحر لتحلية ٥ ملايين مالهون يوميا  
ومحطة توليد الكهرباء على طريق العين  
بقوة ٩٦ مليون واط.

## ZÜBLIN

BAUUNTERNEHMUNG

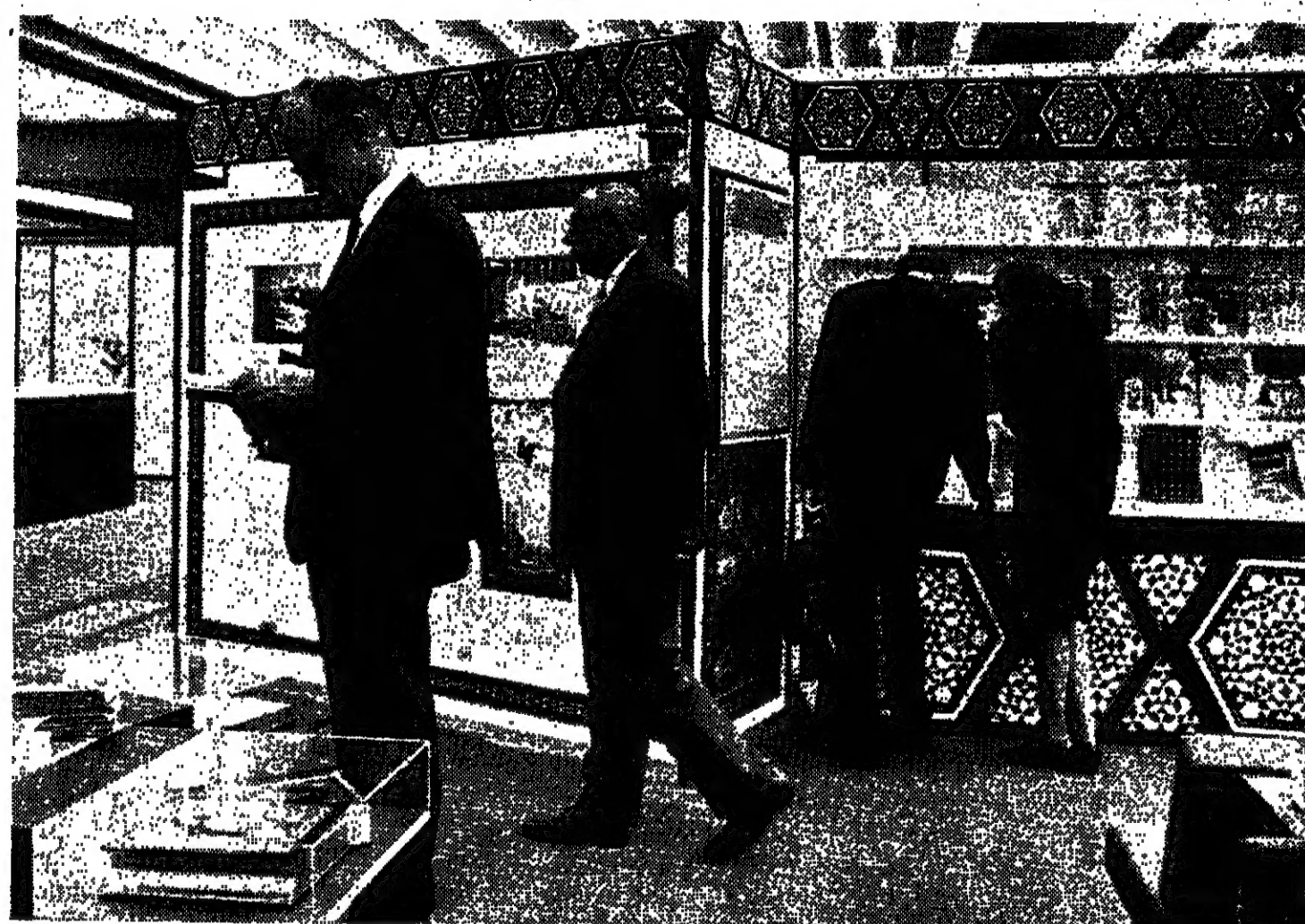
41 DUISBURG

GERMANY(BRD)



شمال مصرى تقيم معرض الكتاب فى العالم بفرانكفورت الذى تشترك فيه الدول العربية وسند كبير من دور النشر العربية المرموقة .

## معرض الكتاب الدولى بفرانكفورت



يقف لؤل الجناح العربى بمعرض الكتاب الدولى بفرانكفورت .

## منبر للنشر الثقافية والفكر العربى فى أوروبا

من بين الدول التى تشترك لأول مرة فى هذا المعرض هذا العام :-  
وكان لاشتراك « المؤسسة العربية للكتاب والنشر » دور كبير من الأهمية ، فقد قدمت المؤسسة معرضها الخاص فى إطار معرض خاص احتل مكان الصدارة فيه مجلد « القاهرة فى ألف عام » - وقد صدر هذا الكتاب باللغة العربية والألمانية وعدد من اللغات الأوربية الأخرى . وكنت أهمية هذا الكتاب الذى لفت انتباه الكثرين ، أن الذين اشتركوا فى وضعه مجموعة من كبر العلماء العربيين المتخصصين فى التاريخ والتراث والفنون والفكر ، وجرروا فيه مسؤولا وفراست عالية رابعة ،

فى مدينة فرانكفورت التى شهدت لوقا من حياة أديب الالمانية الشهيرة جوتة خام كل عام معرض للكتاب الدولى ، بعد اكبر معرض للكتاب فى العالم ، ويقام هذا المعرض عادة خلال شهر أكتوبر من كل عام تحريف المانيا بلقيم والكروات الفكرية فى الداخل والخارج ، وتشجيع التبادل الثقافى المالى فى ميدان الكتاب ، وتكوين مركز فكري وثقافى للقاء بين الشرق والغرب .. كل ذلك بطريقة فريدة جذابة ..

وقد اشتركت فى معرض الكتاب الدولى الذى اقيم بفرانكفورت بالمانيا الاتحادية فى أكتوبر الماضى ٢٩ دار نشر عربية ، قدمت معرضاتها فى إطار معرض مشترك عام للدول العربية ، تركزت فيه المعارض ونظمه وقام بتنظيمه مكتب جامعة الدول العربية فى بون ، الذى اصدر كتالوجا ممتازا باللغة الالمانية و كتب من العالم العربى « اعتبر حليلا ناعما للأدب والادب فى الجناح العربى » .

وقد اقيم معرض الكتاب الدولى فى أكتوبر الماضى على ثلاث طاعات عرض كبيرة بأرض المعارض فى فرانكفورت . واشتركت فيه حوالى ٢٠٠٠ دار نشر المانية و ٢٢٥٠ دار نشر اجنبية تشمل مددا كبيرا من دول العالم . وكنتتكريا

تجرب من التطور الحضارى والفنى الذى عاشته تلك المدينة . كما اشتركت دار النشر المرموقة فى ألمانيا « دار الشرق » التى ملها الارب ايبيل لعود من بيروت . ومن بين ما نشرته طبعات فخرة من القرآن الكريم فى تخليق جلدى لثمين ، وعدد فوايس للغة المخططة ، ودوائر معارف وأعمال مملكة الادب العربى الكلاسيكى . وفى هذا الصدد تجدر الإشارة الى أن دور النشر العربية تعمل خيرا اذا ما زادت من نشر الكتب العربية المتخصصة التى تتناول بلغة أوربية موضوعا واحدا بالتفصيل . فان الكتب المنشورة باللغة العربية واللى عرضت فى معرض فرانكفورت تعد بغير شك نقطة جذب لانتظار المستشرقين والمشتغلين بالدراسات العربية ، لها القارىء المتكلم العادى الذى يفتش العمل على إثارة انتباهه الى مشاكل العالم العربى نتيك انافته بغير شك بالكتب المنشورة بالانجليزية أو الفرنسية أو الالمانية . ولا يبنى هذا أن المعرض لم يقدم مثل هذه الكتب ، ولكنها اجلت مكانا خفيا للغة الألمانية للمحدث البائل المعرض من الكتب باللغة العربية .

وتجرب من التطور الحضارى والفنى الذى عاشته تلك المدينة . كما اشتركت دار النشر المرموقة فى ألمانيا « دار الشرق » التى ملها الارب ايبيل لعود من بيروت . ومن بين ما نشرته طبعات فخرة من القرآن الكريم فى تخليق جلدى لثمين ، وعدد فوايس للغة المخططة ، ودوائر معارف وأعمال مملكة الادب العربى الكلاسيكى . وفى هذا الصدد تجدر الإشارة الى أن دور النشر العربية تعمل خيرا اذا ما زادت من نشر الكتب العربية المتخصصة التى تتناول بلغة أوربية موضوعا واحدا بالتفصيل . فان الكتب المنشورة باللغة العربية واللى عرضت فى معرض فرانكفورت تعد بغير شك نقطة جذب لانتظار المستشرقين والمشتغلين بالدراسات العربية ، لها القارىء المتكلم العادى الذى يفتش العمل على إثارة انتباهه الى مشاكل العالم العربى نتيك انافته بغير شك بالكتب المنشورة بالانجليزية أو الفرنسية أو الالمانية . ولا يبنى هذا أن المعرض لم يقدم مثل هذه الكتب ، ولكنها اجلت مكانا خفيا للغة الألمانية للمحدث البائل المعرض من الكتب باللغة العربية .

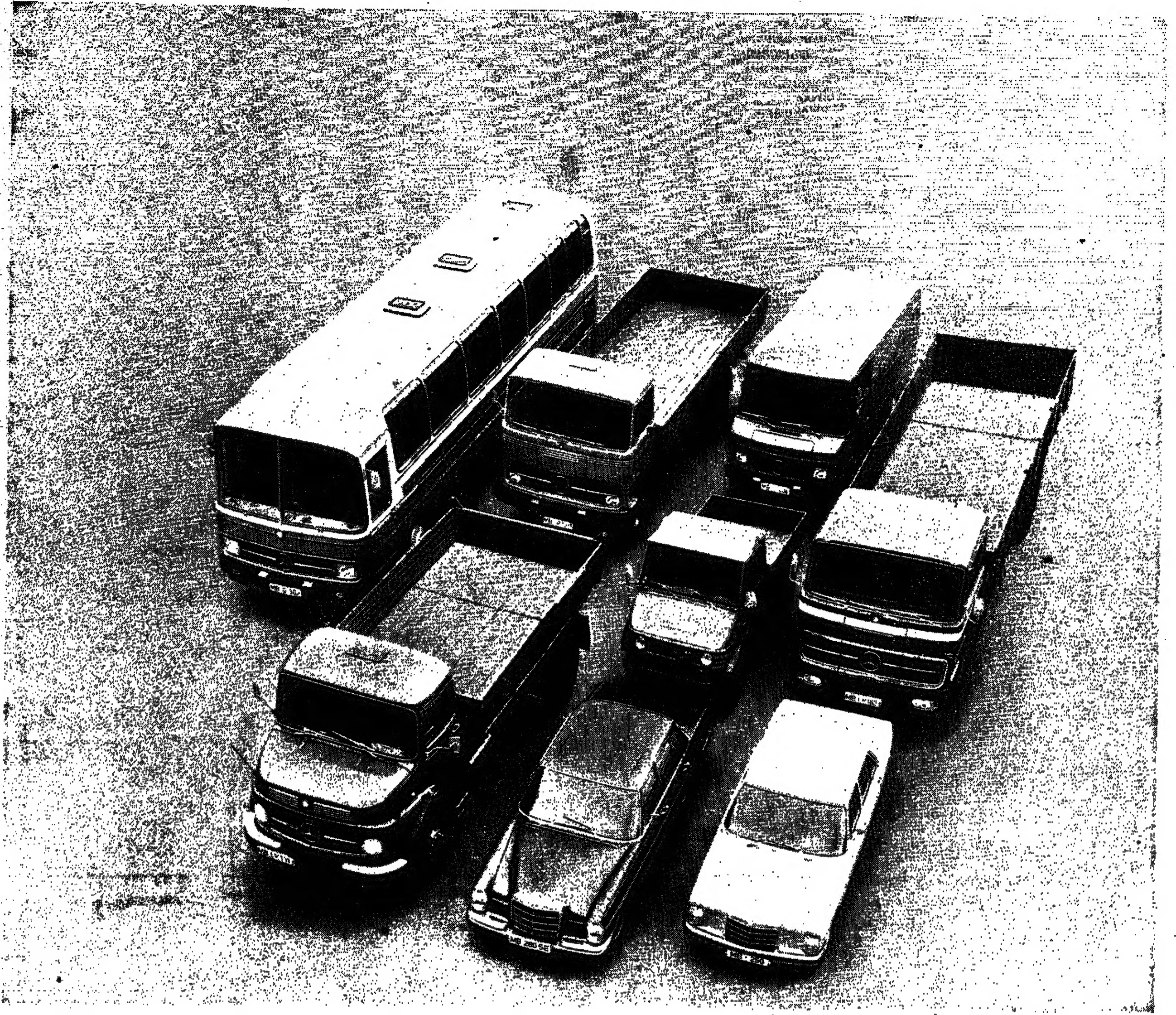
# مصانع ديدير

نحن تصمم ، ونوكل ونجهز ونبنى المنشآت الصناعية الكاملة من جميع الأنواع

- للصناعة الكيميائية والبتروكيميائية
- لصناعة النوكس والغازات
- لصناعة الحديد والصلب
- للمعامل اليدوية

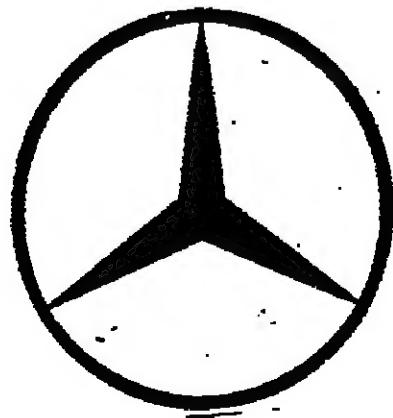
**DIDIER-WERKE AG** 43 Essen Federal Republic of Germany  
INDUSTRIEANLAGENBAU ESSEN





## ديملر-بنز وإنجازاتها

منذ عام ١٨٨٣ صممت ديملر-بنز وأنتجت موتورات صناعية  
ومنذ عام ١٨٨٦ أنتجت سيارات للركاب . ومنذ عام ١٨٩٥  
سيارات الأتوبيسات . ومنذ عام ١٨٩٦ سيارات للتنقل  
ومنذ عام ١٩٠٧ سيارات للحريق والإطفاء والخدمات العامة  
ومنذ عام ١٩٤٨ أنتجت سيارات الأونيموج .  
إن العمل في قطاعات مختلفة من صناعة السيارات أمر  
ممكن ، ولكن تحقيق النجاح والتفوق فيها أمر ممكن أيضاً  
إذا بلغ المرء في كل قطاع منها درجة الإتقان .



MERCEDES-BENZ